PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	То:
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2) Date of mailing (day/month/year)	Commissioner US Department of Commerce United States Patent and Trademark Office, PCT 2011 South Clark Place Room CP2/5C24 Arlington, VA 22202 ETATS-UNIS D'AMERIQUE
13 September 2001 (13.09.01)	in its capacity as elected Office
International application No. PCT/DE00/02419	Applicant's or agent's file reference WE4309
International filing date (day/month/year) 25 July 2000 (25.07.00)	Priority date (day/month/year) 01 October 1999 (01.10.99)
Applicant	01 October 1999 (01.10.93)
WEINERT, Jasmin	
The designated Office is hereby notified of its election made in the demand filed with the International Preliminary 19 April 2001 (Examining Authority on: 19.04.01)
in a notice effecting later election filed with the Intern 2. The election X was	ational Bureau on:
was not	
made before the expiration of 19 months from the priority d Rule 32.2(b).	ate or, where Rule 32 applies, within the time limit under

Authorized officer

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

R. Forax

Form PCT/IB/331 (July 1992)

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20, Switzerland

		**	

Tramslation

PATENT COOPERATION TROTY

PCT

01099,172

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

6

WE4309	FOR FURTHER ACTION	SeeNotificationofTransmittalofInternational Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/DE00/02419	International filing date (day/n 25 July 2000 (25.0	
International Patent Classification (IPC) or n C23C 14/00	national classification and IPC	
Applicant	WEINERT, Jasn	nin
This international preliminary exam and is transmitted to the applicant ac	ination report has been prepared coording to Article 36.	by this International Preliminary Examining Authority
2. This REPORT consists of a total of	6 sheets, including	ng this cover sheet.
amended and are the basis fo	ied by ANNEXES, i.e., sheets or this report and/or sheets contain Administrative Instructions und	of the description, claims and/or drawings which have been ining rectifications made before this Authority (see Rule der the PCT).
These annexes consist of a to	stal of 4 sheets.	
3. This report contains indications rela	ting to the following items:	
Basis of the report		
II Priority		
III Non-establishment	of opinion with regard to novelty	y, inventive step and industrial applicability
IV Lack of unity of inv	ention	
V Reasoned statement citations and explan	under Article 35(2) with regard ations supporting such statemen	I to novelty, inventive step or industrial applicability;
VI Certain documents of	cited	E
VII Certain defects in th	ne international application	
VIII Certain observation	s on the international application	PECENEL PECHNOLOGY OF
Date of submission of the demand	Date o	of completion of this report
19 April 2001 (19.04	.01)	of completion of this report 06 December 2001 (06.12.2001)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Author	rized officer
Facsimile No.	Teleph	none No.

_		- New American designation of					 			
				•						,
	 رموما والمراجع المراجع	denne je gangar blan san elipsilade relaceleret pagan - er	والمراجعة	e i casi i camanan en esperante a	a a service de la companya de la co		 ويغاضون ويودن	المستقديدة والمحاطية أيدوا	and the second of the second	
-										
:										
•										
						•_				
, in o.										



nternational application No.

PCT/DE00/02419

I. B	asis	of the r	report				
1. V	Vith	regard	to the elements of	the international ar	plication:*		
	\neg	the int	ternational applica	tion as originally fil	ed		
Ī	$\overline{\overline{A}}$	the de	scription:				
_		pages	•		1-3,5-21		, as originally filed
		pages					, filed with the demand
		pages		4		, filed with the letter of	22 November 2001 (22.11.2001)
Б	\overline{A}	the cla	nims:				
L		pages					, as originally filed
		pages				, as amended (togethe	er with any statement under Article 19
		pages			1,		, filed with the demand
		pages		1-14		, filed with the letter of	22 November 2001 (22.11.2001)
5	21	the dr	awings:		·	-	
L		pages	· ·		1/4_4/4		as originally filed
		pages					, as originally filed
		pages					, filed with the demand
_	_					, med with the fetter of _	
L	t	he sequ	ence listing part o	f the description:			
		pages					, as originally filed
		pages					, filed with the demand
		pages				, filed with the letter of	
		the lar	nts were available nguage of a transla nguage of publicat nguage of the tra	ion of the internatio	Authority in the interpurposes of interpurposes of interpurposes of interpurposes (unitable)	following language ternational search (under R under Rule 48.3(b)).	which is: Rule 23.1(b)). y examination (under Rule 55.2 and/
3. V	Vith relir	regard minary e	to any nucleot examination was o	ide and/or amino arried out on the ba	acid sequence sis of the sequence	disclosed in the internate listing:	ational application, the international
Ļ	4	contai	ned in the internat	ional application in	written form.		
Ļ	_	filed to	ogether with the in	nternational applicat	ion in computer r	eadable form.	
Ļ	4	furnisl	hed subsequently	to this Authority in	written form.		
Ļ	4			to this Authority in	•		
L		The s	statement that the ational application	e subsequently fur as filed has been fu	nished written s ırnished.	sequence listing does no	t go beyond the disclosure in the
L			tatement that the urnished.	information record	ed in computer	readable form is identical	l to the written sequence listing has
4. [$\langle \rangle$	The ar	nendments have r	esulted in the cance	llation of:		
				ages			
		X		15-16			
		Ħ		ets/fig			
_							
5. [ents had not been made, s al Box (Rule 70.2(c)).**	ince they have been considered to go
in	thi	cement s repor 0.17).	sheets which have t as "originally	e been furnished to filed" and are not	the receiving Office annexed to this	ice in response to an invito s report since they do n	ation under Article 14 are referred to ot contain amendments (Rule 70.16
** Ai	ny re	eplacem	ent sheet contains	ng such amendment	s must be referre	d to under item 1 and anne	exed to this report.

	. 4		·				
							,
							·
manufacture compression and appropriate pro-	and the second of the second	nadas, paparananangan da Aspaga un najagandada ("Angaja e s. 1 no. 1 najaga us neksi use Priji sanaga da	ومصيف مناح الربيد المدافلة المتواود المداورة المتواود المالية المتواود المالية	والمرابعة المواد الموادية والمرابعة والمرابعة والمرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة	getagenem sen om - Jegintagen in <u>de gelingt</u> splag speed mensioner, sin despekt	nagangi ayo sagartar , . Hajabi ya mwani	
- '							
:							

International application No. PCT/DE 00/02419

Reasoned statement under Article 3 citations and explanations supporting		inventive step or industrial appl	
Statement			
Novelty (N)	Claims	1-14	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	1-14	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-14	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

This report considers the following search report citations:

- D1: WO-A-99/65618 (CPSI INC; KITTLER WILFRED C JR (US)), 23 December 1999 (1999-12-23)
- D2: PATENT ABSTRACTS OF JAPAN, Vol. 009, No. 322 (M-440), 18 December 1985 (1985-12-18) & JP-A-60 155 609 (DAIDO TOKUSHUKO KK), 15 August 1985 (1985-08-15)
- D3: US-A-3 123 489 (R.A. BOLOMEY ET AL), 3 March 1964 (1964-03-03), cited in the application.
- 1.1 Present Claims 10-14 are interpreted as device claims per se. This means that the subjects of these claims have to be novel and inventive, irrespective of their intended use. Any document which discloses a claimed subject matter (device) of this kind must consequently be considered prejudicial to novelty, even if said subject matter is used for a different purpose.
 - 1.1.1 The two priorities claimed are valid for the subjects of Claims 1-6 and 9-14 but not valid

	~~ <u></u>				
		* .			
					•
المعرفة والمعرفة	والمعارض والم	والمراقعة والمراقعة والمراقعة والمراقعة المراقعة والمراقعة والمراق	والمناسبة الإيوان والمورود المورود الموادوة والموادوة والموادوة والموادوة والموادوة والموادوة والموادة والمواد	alandiran napan sagan apindangan angan angan angan kangan angan angan angan angan angan an halain ang	materia materialista magazaria del
•					
•					
:					
•			_		
				•	f

with respect to the subjects of Claims 7-8 and page 5, lines 6-11 and 14-24, and page 19, line 24, to page 20, line 36, of the description.

1.2 Document D1, filed on 8 June 1999 and based on a priority of 17 June 1998, was published on 23 December 1999 (compare the priority dates 1 October 1999 and 28 October 1999 of the present application). Document D1 is therefore an intermediate document and hence not part of the relevant prior art for the purpose of the PCT proceedings.

D1 discloses a method and a device for producing thin film particles. The device comprises a vacuum chamber (20) with a rotatable drum (22) and coating means for depositing at least one thin film (preferably several layers of film, see Figure 3) on the drum rotating inside the vacuum chamber (for PECVD, deposition by sputtering or electron beam vapour deposition in pressure ranges of approximately 0.001 to 1000 mTorr), the thin film (or several thin films) being deposited on a layer of separating agent (12) (e.g. paraffin wax, polyethylene waxes, etc.) previously applied by means of an application device (30) (see abstract; Figures 1-3; page 3, line 12, to page 8, line 17). This device also comprises a knife blade (24) for detaching the coating (18) from the rotating drum. The coating is removed in the form of small flakes and remaining separating agent is removed by means of solvents and/or returned to the coating process (see page 2, lines 5-26). According to D1 the flakes implicitly must also be plane-parallel although in D1 the film structure is removed from the vacuum

						,
Desp ress	<i>संल</i> ाक्करी पुरुष राज्या राज्या	THE SAME WAS ASSESSED TO THE SAME THE S	the second of the second	and the second s	kan di mengangan dari sa sebia	 en in en erue i i i i men ning unde un erezige.
1						

chamber after scraping and only then brought into contact with a suitable solvent. An example given is supercritical CO_2 (see page 7, lines 38-41).

The terms "dissolve" and "melt" as used in connection with the removal of the product layer in the vacuum chamber as per step c) of Claim 1 and the appropriate adjustment of the device of Claim 10 therefore substantiate the novelty over D1. In addition, D1 does not suggest these steps.

- 1.3 D2 discloses a method and a device for producing a powdered metal powder, according to which a rotating disk-shaped substrate is cooled by means of liquid nitrogen to such a degree that in region A of the device gaseous CO₂ is deposited on the rotating substrate in the form of a solid CO₂ dry-ice film on which the desired evaporated metal from the gaseous phase is then deposited in region B, after which it is removed from the disk in region C by means of, for example, a spatula and fed into a funnel (see abstract; figures). D2 therefore nowhere discloses the deposition of plane-parallel flakes and is hence not considered relevant.
- 1.4 Document D3, cited in the present application, discloses a vacuum coating method for producing plane-parallel flakes of, for example, ZnS, according to which a polished steel disk rotating in a vacuum chamber is used as substrate and $Na_2B_4O_7$ as separating agent is likewise (like the ZnS) thermally evaporated in a second sector and together with the ZnS deposited as approximately 1800 layers. After deposition the vacuum is released and the ZnS flakes are obtained by washing in water (see,

	the state of the s	er e same e se la compansación de la compansación de se compansación de la compansación de la compansación de	татуык — ыйный цараг газардаг эт эт — царанды газы эрг күрүүлүү каландын ка	ру талықтаны үші т. Селендің үлік жолық тәсенде жәні ұлымық т. селенде қ	ر الله المعاولة المراجع المعارفة
	3.				
:					
4.					
*					
			£		
·					

International application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/DE 00/02419

Examples I, III and IX; Figure 1; column 2, line 42, to column 3, line 30; column 4, lines 23-67; column 7, line 47, to column 8, line 10; Claims 1-12). ZnO or MgF_2 flakes are obtained in the same manner (see Examples IV and VIII). The method as per D2 is therefore no longer relevant to amended Claims 1-14, since in D3 the product is not removed in the vacuum chamber. Moreover, D3 does not suggest this to a person skilled in the art.

D3 also does not disclose a device wherein the coated section of the substrate rotatable about an axis is transported between the coating station and the removal device, also mounted on the rotating substrate, by means of a rotation of the substrate.

1.5 It follows from the above that Claims 1-14 meet the requirements of PCT Article 33(2) and (3). The industrial applicability of the claimed method and device for the production of, for example, pigment flakes, is obvious.

	•		
	• • •		•
alla linginamise Propa agrinisisan palanamanananin inparamenananing and dispunation and an array and a secure	ويستأدين عين عبدهم خوادان فالاحتراء معت المعراجيد والهامات الاحتان والمارية المعروب والمحرورة معتابين المحرورة	والمراوات والمراوية والمراوات والمرا	tiple of the construction
		-	

ternational application No.
PCT/DE 00/02419

owing d	efects	in the	form o	or cont	ents of	the int	ernatio	nal applicatio	n have bed	en note	d:	
The	exi	pres	ssic	on "	[A1)+A1	.6]"	placed	betw	een	parentheses	in
Cla	im !	9 is	s su	ıper	fluo	ous	and	should	be d	lele	ted.	
								-				
								-				

				. <u> </u>
				•
a deposit de la companya de la comp	ا (۱۳۵۰ - ۱۳۵۱) د بین بیست در «زیشتندی شد میکانی» «همانی در سیست در این در در این در در در در در در در در در د در این در	الموهوس عمالي م بوان سؤوره اوله الله ومعملتون أر الممالية الكرا المور المالية الد	where the Γ such a transformation of supporting Γ_{ij} . The superior Γ_{ij} and	The guidant man are a series of the condition of
		-		
				1

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS



REC'D 1 0 DEC 2001

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeich	en de	s Anmelders oder Anwalts			siehe Mittei	lung über die Übersendung des internationalen
WE4309			WEITERES VORG	EHEN		Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
Internationa	ales A	ktenzeichen	Internationales Anmelde	datum(Tag	/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/DEC	0/02	419	25/07/2000			01/10/1999
International C23C14/		tentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und	IPK		
		_				
Anmelder						
WEINER	T, Ja	ısmin				
		rnationale vorläufige Prürstellt und wird dem Anm				onalen vorläufigen Prüfung beauftragten
2. Diese	r BEF	RICHT umfaßt insgesamt	6 Blätter einschließlich	n dieses D	Deckblatts.	
Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT). Diese Anlagen umfassen insgesamt 4 Blätter.						
3. Diese	r Beri	cht enthält Angaben zu f	olgenden Punkten:			
I	\boxtimes	Grundlage des Berichts	•			
		Priorität	.			
111				eit, erfinde	rische Tätig	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
V	∐ ⊠		g nach Artikel 35(2) hin			der erfinderischen Tätigkeit und der zung dieser Feststellung
VI		Bestimmte angeführte U	Jnterlagen			
VII	\boxtimes	Bestimmte Mängel der i	internationalen Anmeld	ung		
VIII		Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	nmeldung)	
Datum der E	Einreid	chung des Antrags		Datum de	er Fertigstellur	ng dieses Berichts
19/04/200)1			06.12.200)1	
	uftrag	schrift der mit der internation ten Behörde:	nalen vorläufigen	Bevollmä	chtigter Bedie	ensteter State Sta
9)	D-80	päisches Patentamt 298 München +49 89 2399 - 0 Tx: 523656	epmu d	Hahn, H	ł	
		+49 89 2399 - 4465		Tal Ma	40.00.0000.0	ASO

	•	 	 		
4					

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02419

••	٠.٠	indiago dos Bonio										
1.	Aut eing	Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten:										
	1-3	,5-21	ursprüngliche Fassung									
	4		eingegangen am	23/11/2001	mit Schreiben vom	22/11/2001						
	Pat	entansprüche, Nr.	:									
	1-14	4	eingegangen am	23/11/2001	mit Schreiben vom	22/11/2001						
	Zei	chnungen, Blätter	:									
	1/4-	-4/4	ursprüngliche Fassung									
2.	 Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um 											
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke	der internation	nalen Recherche eing	ereicht worden ist (nach						
		die Veröffentlichur	ngssprache der internationalen /	Anmeldung (n	ach Regel 48.3(b)).							
			lbersetzung, die für die Zwecke 5.2 und/oder 55.3).	der internation	nalen vorläufigen Prüf	ung eingereicht worden						
3.			internationalen Anmeldung offer Je Prüfung auf der Grundlage de									
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher F	orm enthalten	ist.							
		zusammen mit der	r internationalen Anmeldung in d	computerlesba	arer Form eingereicht	worden ist.						
		bei der Behörde n	achträglich in schriftlicher Form	eingereicht w	orden ist.							
		bei der Behörde n	achträglich in computerlesbarer	Form eingere	eicht worden ist.							
		•	3 das nachträglich eingereichte alt der internationalen Anmeldun		•							
		•	3 die in computerlesbarer Form entsprechen, wurde vorgelegt.	erfassten Info	rmationen dem schrift	lichen						

								-
		المعارضة والمعارضة والمعارضة والمعارضة والمستران والمعارضة والمعارضة والمعارضة والمعارضة والمعارضة والمعارضة والمعارضة						
A city of many configure interests and both and city and	manacimpanagi. Salah spatish ord Editorid dar patagas, birnig laupthobine	ng ng William (gray ng	out it authorism is for mouth a growth . It allow	a magami pinulin ngga hakini pinulin pagami a selingin se sa pagamin s	magnification and the second s	an ingul territor sagar combi tente di sagar indiri tenti ing ingui proteiri.	in iggi kar sikindaasaanierien. agan ingan ini gaansi "Ustens	er i franci per (guerro - y fra i gui neletromana) estro que que ma pel importo (n.

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02419

4.	Auf	grund der Änderunger	n sind folgende l	Unterlagen fort	gefallen:				
		Beschreibung, Ansprüche, Zeichnungen,	Seiten: Nr.: Blatt:	15-16					
5.		□ Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).							
	(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sind diesem Bericht beizufügen).								
6.	Etw	aige zusätzliche Bem	erkungen:						
٧.					ich der Neuheit, der erfinde ungen zur Stützung dieser				
1.	Fes	tstellung							
	Neu	heit (N)	Ja: Nein	Ansprüche : Ansprüche	1-14				
	Erfir	nderische Tätigkeit (E	•	Ansprüche n: Ansprüche	1-14				
	Gev	verbliche Anwendbark		Ansprüche : Ansprüche	1-14				

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

		·	·			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
							•
المنافعة المن	مه ليون والمائق بالرماة الدارة وستأول بيونول الهدايها المائية والمتواصوسية المدارقة والمتأثم والمجادا هو	والمراجع والمراجع والمراجع والمسافق والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع		والموالية والمراجعة	والمراود وال	المارات والمعارض والمارات والمعارض والم	and the second s
					* .		
							•

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

1. Sektion V:

Die Dokumente des Internationalen Recherchenberichtes werden wie folgt als relevant betrachtet:

D1 = WO 99 65618 A (CPSI INC ;KITTLER WILFRED C JR (US)) 23. Dezember 1999 (1999-12-23)

D2 = PATENT ABSTRACTS OF JAPAN, Bd. 009, Nr. 322 (M-440), 18. Dezember 1985 (1985-12-18) & JP 60 155609 A (DAIDO TOKUSHUKO KK), 15. August 1985 (1985-08 - 15)

D3 = US 3 123 489 A (R.A. BOLOMEY ET. AL.) 3. März 1964 (1964-03-03) in der Anmeldung erwähnt

- Die vorliegenden Ansprüche 10-14 werden als Vorrichtungsansprüche "per se" interpretiert. Das bedeutet, daß die Gegenstände dieser Ansprüche neu und erfinderisch sein müssen, unabhängig von ihrer beabsichtigten Verwendung. Daher ist jedes Dokument, das einen solchen beanspruchten Gegenstand (Vorrichtung) offenbart, als neuheitsschädlich für diesen Gegenstand zu betrachten - sogar, wenn dieser Gegen- stand für einen anderen Zweck verwendet wird.
- 1.1.1 Die beiden Prioritäten sind für die Gegenstände der Ansprüche 1-6 und 9-14 gültig in Anspruch genommen, während diese für die Gegenstände der Ansprüche 7-8 bzw. die Beschreibungsseite 5, Zeilen 6-11 und Zeilen 14-24, sowie Seite 19, Zeile 24 bis Seite 20, Zeile 36 nicht gültig sind.
- 1.2 Dokument D1 angemeldet am 08.06.99, basierend auf einer Priorität vom 17.06.98, wurde am 23.12.99 veröffentlicht (im Vergleich dazu die beiden Prioritätsdaten der vorliegenden Anmeldung 01.10.99 und 28.10.99). Das Dokument D1 stellt somit ein Zwischendokument dar, das somit im PCT-Verfahren nicht zum relevanten St.d.T. gehört.

D1 offenbart ein Verfahren bzw. eine Vorrichtung zum Herstellen von dünnen Filmteilchen, wobei die Vorrichtung eine Vakuumkammer (20) mit einer rotierbaren Trommel (22) und von Beschichtungsmitteln zum Abscheiden von mindestens einer dünnen Schicht (bevorzugt mehrere Schichten, vgl. Figur 3) auf der sich drehenden

-	 	<u> </u>		
44	 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	and the second s	

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02419

Trommel innerhalb dieser Vakuumkammer (für die Abscheidung mittels PECVD oder Sputtering oder Elektronenstrahlverdampfungsbeschichtung in Druckbereichen zwischen ca. 0.001 und 1000 mTorr) aufweist, wobei der dünne Film (oder mehrere dünne Filme) auf einer zusätzlichen vorher mittels einer Auftragseinrichtung (30) aufgebrachten Trennmittelschicht (12) (z.B. Paraffinwachs, Polyethylenwachse, etc.) auf der Trommel abgeschieden wird (vgl. Zusammenfassung; Abbildungen 1-3; Seite 3, Zeile 12 bis Seite 8, Zeile 17). Diese Vorrichtung weist außerdem eine Messerklinge (24) zum Ablösen der Beschichtung (18) von der sich drehenden Trommel auf. Die abgelöste Beschichtung wird in Blättchenform erhalten und verbliebenes Trennmittel wird mittels Lösungsmittels entfernt bzw. dem Beschichtungsprozeß wieder zugeführt (vgl. Seite 2, Zeilen 5-26). Die Blättchen gemäß D1 müssen implizit ebenfalls planparallel sein, doch wird gemäß D1 die Filmstruktur nach dem Abkratzen aus der Vakuumkammer entfernt und erst dann mit einem geeigneten Lösungsmittel in Kontakt gebracht. Als Beispiel wird hier überkritisches CO₂ genannt (vgl. Seite 7, Zeilen 38-41).

Die Begriffe "auflösen" bzw. "schmelzen" betreffend die Ablösung der Produktschicht innerhalb der Vakuumkammer gemäß Schritt c) von Anspruch 1 bzw. der entsprechenden Einrichtung der Vorrichtung von Anspruch 10 bedingen somit die Neuheit gegenüber D1. D1 könnte diese Schritte im übrigen auch nicht nahelegen.

- 1.3 Dokument D2 offenbart ein Verfahren bzw. eine Vorrichtung zum Herstellen eines pulvrigen Metallpulvers, bei dem eine rotierendes scheibenförmiges Substrat mittels flüssigen Stickstoffs so weit abgekühlt wird, daß in der Region A der Vorrichtung gasförmiges CO2 auf dem sich drehenden Substrat in Form eines festen CO2-Trockeneis-Filmes abgeschieden wird, auf den dann das gewünschte verdampfte Metall aus der Gasphase in der Region B abgeschieden wird und anschließend in der Region C mittels z.B. einer Spatel von der Scheibe entfernt und in einen Trichter eingebracht wird (vgl. Zusammenfassung; Abbildungen). D2 offenbart somit nirgends die Abscheidung planparalleler Plättchen und wird daher als nicht relevant erachtet.
- 1.4 Dokument D3 das in der vorliegenden Anmeldung erwähnt ist offenbart ein Vakuumbeschichtungsverfahren zum Herstellen planparalleler Plättchen aus z.B. ZnS. bei dem eine sich in einer Vakuumkammer drehende polierte Stahlscheibe als Substrat dient, und bei dem Na₂B₄O₇ als Trennmittel in einem zweiten Sektor ebenfalls (genauso wie das ZnS) thermisch verdampft und in Form von ca. 1800 Schichten gemeinsam mit

	·		 	 	
					-
					•
41.		and the same of th	The second secon	dance the control of	A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02419

dem ZnS abgeschieden wird. Nach dem Abescheidevorgang wird das Vakuum gebrochen und die ZnS-Plättchen durch Waschen in Wasser erhalten (vgl. Beispiele I, III und IX; Figur 1; Spalte 2, Zeile 42 bis Spalte 3, Zeile 30; Spalte 4, Zeilen 23-67; Spalte 7, Zeile 47 bis Spalte 8, Zeile 10; Ansprüche 1-12). Analog werden auch ZnO-oder MgF₂-Plättchen erhalten (vgl. Beispiele IV und VIII). Das Verfahren gemäß D3 ist somit nicht mehr relevant für die geänderten Ansprüche 1-14, da die Ablösung des Prdouktes gemäß D3 nicht in der Vakuumkammer erfolgt. D3 kann dem Fachmann diesbezüglich auch keinerlei Anregung geben.

D3 offenbart auch keine Vorrichtung, bei welcher der Transport des beschichteten Flächenabschnitts des um eine Achse drehbaren Trägers zwischen der Beschichtungsstation und der Ablöseeinrichtung, welche ebenfalls an den sich drehenden Träger angeordnet ist, durch eine Rotation des Trägers erfolgt.

1.5 Aus dem Vorstehenden ergibt sich, daß die Ansprüche 1-14 die Erfordernisse von Artikel 33(2) und (3) PCT erfüllen. Die gewerbliche Anwendbarkeit des beanspruchten Verfahrens bzw. der beanspruchten Vorrichtung z.B. zu Herstellung von blättchenförmigen Pigmenten ist offensichtlich.

2. Sektion VII:

Anspruch 9 weist einen überflüssigen Klammerausdruck "[A10+A16]" auf, der ersatzlos zu streichen ist.

			•
the state of the s			

5

10

15

20



Stahl ist bei einem über notwendige Umlenkrollen laufenden Band nicht möglich.

Das Dokument W099/65618 beziehtsich auf die Herstellum Von dünnen Filmteilchen mittels Hokvatzen von einer Trommel. Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ein Verfahren zu schaffen, bei dem unabhängig von der Art des verwendeten Trägermaterials die Erzeugung planparalleler Plättchen in effektiver Weise ausgeführt wird. Während des gesamten Herstellungsprozesses sollen dabei die aufgedampften Schichten keine weiteren Oberflächen berühren bis die Ablösung des Produktes vom Träger stattfindet. Genauer gesagt sollen Schichten, insbesondere solche für Infrarot-Anwendungen und für Mikrowellen-Absorber, die aus bis zu 35 Einzelschichten bestehen können, nicht vorzeitig durch Biegung an Umlenkrollen vom Träger abplatzen.

Diese Aufgabe wird durch ein Verfahren nach Anspruch 1 und eine Vorrichtung nach Anspruch & gelöst.

Durch das Vorsehen von sowohl einer Beschichtungseinrichtung als auch einer Ablöseeinrichtung an einem um eine Achse drehbaren Träger, dessen Flächenabschnitt zwischen diesen beiden Einrichtungen durch Rotation des Trägers transportierbar ist, kann eine Produktschicht kontinuierlich aufgebracht und entfernt werden und somit effektiv und mit geringem Abfall die Erzeugung von planparallelen Plättchen ausgeführt werden.

25

Horzugsweise wird Vor der Produktschicht eine Trennmittelschicht aufgebracht, wodurch ein einfaches Ablösen der Produktschicht durch Auflösung des Trennmittels ermöglicht wird.

Die Produktschicht kann auch mehrschichtig ausgeführt sein, wodurch sich Mehrschichtplättchen mit komplexeren Eigenschaften erzeugen lassen. Dabei kann die Produktschicht während eines Umlaufs oder
mehrerer Umläufe des Trägers aufgebracht werden. Dieses gestattet
eine variable Anpassung der Bedingungen an die unterschiedlichen Eigenschaften von Produktschichten.

		•
		÷
n.		

15

20

Neue Ansprüche

- 1. Verfahren zum Erzeugen von planparallelen Plättchen, das die Schritte aufweist:
- a) Beschichten eines Flächenabschnitts eines um eine Achse drehbaren, in einer Vakuumkammer befindlichen, starren Trägers (5) mit einem Trennmittel und anschließend mit zumindest einer Produktschicht,
- b) Transport des Flächenabschnitts durch Rotation des 10 Trägers (5) im Anschluß an Schritt a),
 - c) Ablösen der Produktschicht von dem Flächenabschnitt des in der Vakuumkammer befindlichen Trägers im Anschluß an Schritt b) durch Auflösung oder Schmelzen der Trennmittelschicht in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen.
 - 2. Verfahren nach Anspruch 1, wobei in Schritt a) mit einem anorganischen Trennmittel, welches sich im Vakuum ohne Dissoziation verdampfen läßt, beschichtet wird.
 - 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, wobei in Schritt a) zumindest zwei Produktschichten auf den Flächenabschnitt des Trägers (5) aufgebracht werden.
- 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei die Schritte a) bis c) während einer Umdrehung des Trägers (5) ausgeführt werden.
- 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei 30 die Schritte a) und b) während zumindest zwei Umdrehungen des Trägers (5) ausgeführt werden und sich Schritt c) anschließt.
- 6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei die Schritte a), b) und c) bei gleicher Winkelgeschwindigkeit des Trägers kontinuierlich und gleichzeitig

[File:ANMWE4309A2.doc] Beschreibung, 22:11.01 Vakuum-Pasahiahtunggastat Jasmin GEAENDERTES BLATT

		. 9												-5
														•
													ande ander lengtheman maken in de lengtheman en de	
Market mark have son	terialis. I a marini matrico mis-	quality inforced. Although the list	el Englight druk sever se vill u Ele-	contract the second	Age & SERVICE SERVICE SERVICES	THE PARTY NAMED IN	Line Commission for the Commission (Server	of management responses at more 7 to	The second section of the second second of	rassini. Te assili seksi singer kespitasi d	ary typic - committee digging color - recover	بحاجها بمحمد يهلها المالات المهدود	and the problems with an eventual control	

an verschiedenen Flächenabschnitten des Trägers ausgeführt werden.

- 7. Verfahren nach Anspruch 1, wobei der Flächenabschnitt des Trägers (5) in Schritt a) vor dem Aufbringen der Produktschicht mit einem organischen Trennmittel beschichtet wird und in Schritt c) die Trennmittelschicht geschmolzen wird.
- Verfahren nach Anspruch 7, wobei 10 Flächenabschnitt des Trägers (5) in Schritt a) durch Tauchen, Walzen, Gießen oder Sprühen flüssig beschichtet wird, im weiteren Verlauf der rotierenden Bewegung des Trägers (5) die Trennmittelschicht durch Abkühlung des Trägers auf diesem erstarrt, in der Folge mit einer oder 15 mehreren Produktschichten im Hochvakuum bedampft wird und danach in Schritt c) die Trennmittelschicht geschmolzen befindlichen die sich auf dieser wobei wird, Produktschicht in Flocken zerfällt und dann im Trennmittel als Gemisch vorliegt. 20
 - 9 Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche. wobei

die Produktschichten Metalle, =Oxide, Fluoride oder:

Karbide aufweisen, und

der Träger (5) Metall, Glas, Email, Keramik oder ein organisches Material aufweist [Al0+16]

10. Vorrichtung zum Erzeugen von planparallelen 30 Plättchen, insbesondere zur Ausführung des Verfahrens nach einem der vorhergehenden Ansprüche, mit

einem um eine Achse drehbaren, in einer Vakuumkammer befindlichen, starren Träger (5),

einer Einrichtung (9a, 9b, 9c) zur Beschichtung eines 35 Flächenabschnitts des Trägers (5) mit zumindest einer Produktschicht,

[File:ANM\WE4309A2.doc] Beschreibung, 22.11.01
Vakuur GEAENDERTES BLATT

	· \$						 	-	·
									•
ر الما الما الما الما الما الما الما الما		and the same of th	and the second of the second o	بمصابح ويرون ومواومين المتعاوم والأوافي والمتعاوم والمتعاوم والمارات	tion of the second car against an approximate a	ي بيسيده ميانيد . دو مياه	 and the second s	يبديه فطرح الطوية الوجائها الأساسيان	
		,				•			

. 10

einer Einrichtung zum Beschichten des Trägers mit einer Trennmittelschicht vor dem Aufbringen der Produktschicht,

einer Einrichtung (13) zum Ablösen der Produktschicht von dem Flächenabschnitt des Trägers durch Auflösung oder Schmelzen der Trennmittelschicht in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen,

wobei der Transport des Flächenabschnitts zwischen der Beschichtungseinrichtung (9a, 9b, 9c) und der Ablöseeinrichtung (13) durch Rotation des Trägers (5) erfolgt.

- 11. Vorrichtung nach Anspruch 10, wobei sich der Träger (5) in einer Vakuumkammer befindet und zwischen der Einrichtung zur Beschichtung mit der Produktschicht und der Ablöseeinrichtung (13) eine Zwischenabschottung (12a, 12b) zur Erzeugung von zwei Druckstufen vorgesehen ist.
- 20 12. Vorrichtung nach Anspruch 10 oder 11, wobei der Träger (5) einen offenen oder geschlossenen rotationssymmetrischen starren Körper aufweist.
- 13. Vorrichtung nach einem der=Ansprüche 10 bis 11,2 wobei der Träger (5) mehrere offene oder geschlossene rotationssymmetrische starre Körper aufweist, die um eine gemeinsame Achse oder um mehrere Achsen rotieren.
- 14. Vorrichtung nach Anspruch 13, wobei der Träger 30 (5) mehrere parallele Scheiben aufweist, von denen zumindest eine von der Beschichtungseinrichtung beidseitig beschichtbar ist.

					Ć.
Applies and from As and periods to the state of the second to the second	entergizer - untergram georgiseg en represent de grape de la partier de seus unes	The square and design the second seco	dikadang bergi sa i dan di dangga janggan ka Perjahan Melangganggan dan dari).	gettingste understell im. However, at it was early appropriate facilities and an	austrije kalitikolov, Trit jest i i samenoji trijetagajo i automatojo niji i i i imije til
			*		

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WEITERES siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationa Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, so			Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit
WE4309	VORGEHEN	zutreffend, nachsteher	
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmel (Tag/Monat/Jahr)	bedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/DE 00/02419	25/07/2	000	01/10/1999
Anmelder	J	····	<u> </u>
WEINERT, Jasmin			
Dieser internationale Recherchenbericht wurd	de von der Internationale	n Recherchenhehörde e	erstellt und wird dem Anmelder gemäß
Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In			rotent and who dem runnelder gentals
	_		
Dieser internationale Recherchenbericht umfa		Blätter.	
X Darüber hinaus liegt ihm jev	weils eine Kopie der in di	esem Bericht genannter	n Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts			
a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte	ernationale Recherche au	ıf der Grundlage der inte	ernationalen Anmeldung in der Sprache
durchgeführt worden, in der sie eing			
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))		einer bei der Behörde ei	ngereichten Übersetzung der internationalen
1		n Nucleotid- und/oder	Aminosäuresequenz ist die internationale
Recherche auf der Grundlage des S	Sequenzprotokolls durch	geführt worden, das	·
in der internationalen Anme	•		ageraight warden ist
zusammen mit der internation bei der Behörde nachträglich	•	•	igereicht worden ist.
bei der Behörde nachträglich			ict
	· Olimbia	-	coll nicht über den Offenbarungsgehalt der
internationalen Anmeldung	im Anmeldezeitpunkt hir	ausgeht, wurde vorgele	gt.
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form er	faßten Informationen de	m schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche ha	hen sich als nicht rech	erchierhar erwiesen (si	iehe Feld I)
3. Mangelnde Einheitlichkeit		•	ene i eld ij.
goao <u>z</u> oo	tuoi Eiiiiiuuiig (olollo i	old II).	
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfir	ndung		
wird der vom Anmelder eing	gereichte Wortlaut geneh	migt.	
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festge	esetzt:	
			
- 15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-1			
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
wird der vom Anmelder eing wurde der Wortlaut nach Be			ng von der Behörde festgesetzt. Der
Anmelder kann der Behörde	e innerhalb eines Monats	nach dem Datum der A	bsendung dieses internationalen
Recherchenberichts eine Si 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen		seuna zu veröffentlichen:	· Abb Nr. 1
Wie vom Anmelder vorgesch		soung zu veronemmoten.	keine der Abb.
weil der Anmelder selbst ke	•	agen hat	L. Keine del Abb.
weil der Ahmerder seibst keine weil diese Abbildung die Er			
Well diese Abbildung die El	midding bedder Kermizelo		



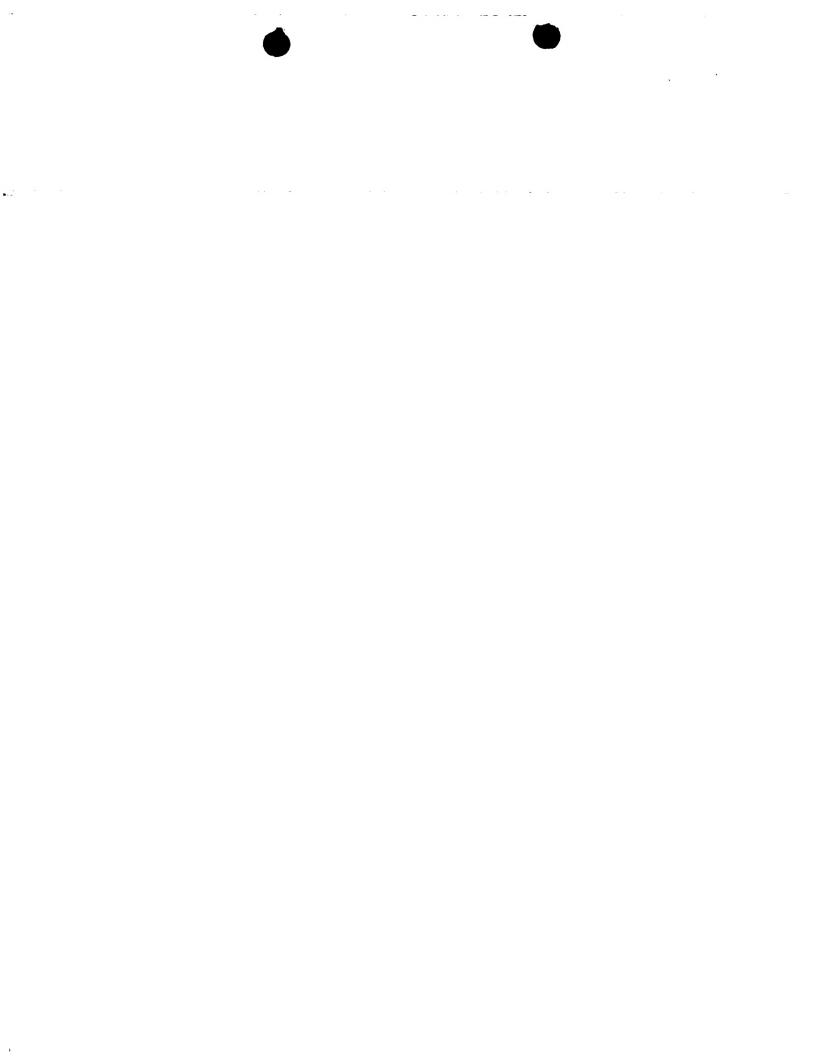
nationales Aktenzeichen CT/DE 00/02419

a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 C23C14/00 C09C1/00 C09C1/00 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) C23C C09C Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie® Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. Ρ,Χ WO 99 65618 A (CPSI INC ;KITTLER WILFRED C 1 - 16JR (US)) 23. Dezember 1999 (1999-12-23) das ganze Dokument PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Α 1 - 16vol. 009, no. 322 (M-440), 18. Dezember 1985 (1985-12-18) & JP 60 155609 A (DAIDO TOKUSHUKO KK), 15. August 1985 (1985-08-15) Zusammenfassung; Abbildungen 1,2 X US 3 123 489 A (R.A. BOLOMEY ET. AL.) 1-4,7,83. März 1964 (1964-03-03) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument 5,6,9-16Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie 'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der ° Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist 'E' ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf *L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Becherchenberichts 8. Dezember 2000 18/12/2000

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

Siebel, E

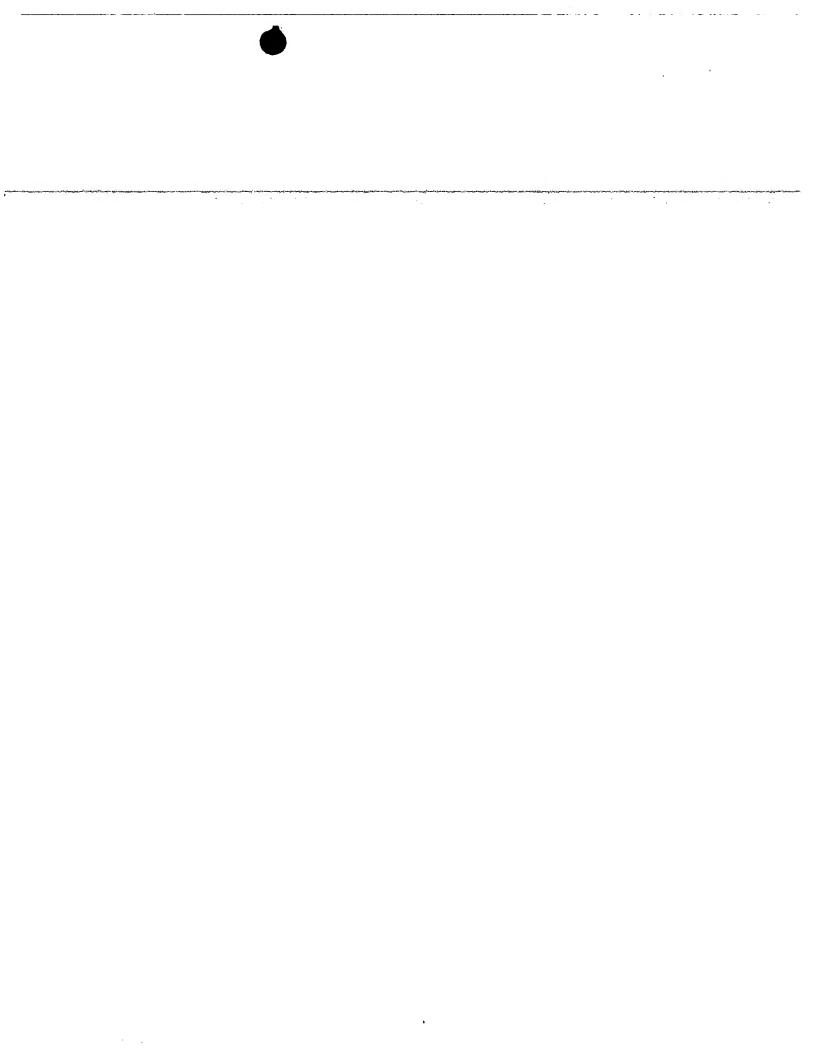


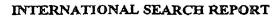
INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Imormation on patent family members

national Application No
PCT/DE 00/02419

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 9965618 A	23-12-1999	AU 4430699 A	05-01-2000
JP 60155609 A	15-08-1985	NONE	
US 3123489 A	03-03-1964	DE 1242778 B FR 1336086 A GB 957535 A NL 131827 C NL 274422 A	16-12-1963





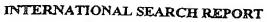
PCT/DE 00/02419

	SPECATION OF SUBJECT MATTER C23C14/00 C09C1/00				
According	to International Patent Classification (IPC) or to both national classification	ssification and IPC			
	S SEARCHED				
IPC 7	ccumentation searched (classification system followed by classi C23C C09C	fication symbols)	4		
Document	ation searched other than minimum documentation to the extent to	hat such document	s are included in the fi	iska searched	
Electronic	data base consulted during the international search (name of dat	a base and, where	practical, search lerm	s used)	
EPO-Ir	nternal, WPI Data, PAJ				
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	e relevant passaga:	F	Relevant to claim No.	
P,X	WO 99 65618 A (CPSI INC ;KITTLE JR (US)) 23 December 1999 (1999 the whole document	ER WILFRED	С	1-16	
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 009, no. 322 (M-440), 18 December 1985 (1985-12-18) & JP 60 155609 A (DAIDO TOKUSHU 15 August 1985 (1985-08-15) abstract; figures 1,2	KO KK),		1-16	
x	US 3 123 489 A (R.A. BOLOMEY ET 3 March 1964 (1964-03-03) cited in the application	. AL.)	i	1-4,7,8	
Α .	the whole document		æ	5,6,9-16	
			· .~		
Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent	tamily members are i	isted in annex.	
	egones of clied documents ; nt defining the general state of the last which is not	"T" tarer docum	date and not in conflict	international filing date with the application but	
Considered to be of particular retevance and intermediate and careful understand the principle or theory underlying the invention and thing date. Cited to understand the principle or theory underlying the invention. Cited to understand the principle or theory underlying the invention. Cited to understand the principle or theory underlying the invention.					
L' document which may throw doubts on priority deam(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) Cannot be considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the document of cannot be considered to involve an inventive step when the					
O" document reterring to an oral disclosure, use, exhibition or document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document marks, such combination being obvious to a person skilled in the art.					
	clual completion of the International search		ember of the same participations		
8 December 2000 18/12/2000					
lame email	uling address of the ISA European Patent Office. P.B. 5818 Patentiaan 2 NL ~ 2280 HV Rijawijk	Authorized (Hicer		
	Tel. (+31-70) 340-2040. Tx. 31 651 epa nl. Fac: (+31-70) 340-3016	Siet	oel, E		

1

		•
		•
		•





assembles on patent family members

PCT/DE 00/02419

Patent document cited in search report		Publication dete		Patent family member(8)	Publication date
WO 9965618	Α	23-12-1999	ИA	4430699 A	05-01-2000
JP 60155609	Α	15-08-1985	NONE		
US 3123489	Α	03-03-1964	DE FR 6B NL NL	1242778 B 1336086 A 957535 A 131827 C 274422 A	16-12-1963

Form PCT/ISA/210 (patent terrely arrest) (July 1992)

		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		•	•
A single data for company and account for the production of the given by the second contract of the second	ميريان ياري يها يهميانيند العب الطهرة عديد المالمسر كردايا البحد علي الهوا	and the second of the second o	
			•
			•
			•
			•

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 12. April 2001 (12.04.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/25500 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: C09C 1/00

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE00/02419

C23C 14/00,

(22) Internationales Anmeldedatum:

25. Juli 2000 (25.07.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

199 47 386.2

1. Oktober 1999 (01.10.1999) DE DE

199 52 032.1 28. Oktober 1999 (28.10.1999)

- (71) Anmelder und
- (72) Erfinder: WEINERT, Jasmin [DE/DE]; Pienzenauerstrasse 129, D-81925 München (DE).

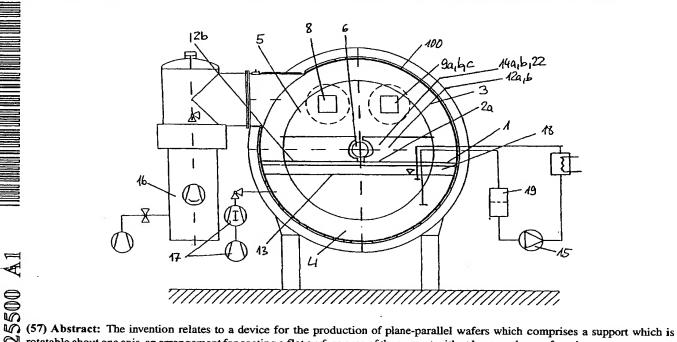
- (74) Anwalt: POLTE, Willi Winter Brandl Fürniss Hübner Röss Kaiser Polte; Bavariaring 10, D-80336 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): BR, CA, CN, JP, KR, MX, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT. BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht:

- Mit internationalem Recherchenbericht.
- Mit geänderten Ansprüchen.

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

- (54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PRODUCTION OF PLANE-PARALLEL WAFERS
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ERZEUGUNG PLANPARALLELER PLÄTTCHEN



rotatable about one axis, an arrangement for coating a flat surface area of the support with at least one layer of product, an arrangement for detaching the product layer from said flat surface area of the support in such a manner as to create plane-parallel wafers. Transport of said flat surface area between said coating arrangement and said detaching arrangement is achieved by rotation of the support. The arrangement for coating the support can also have a layer of release agent applied before the layer of product, said release agent being dissolved in the detaching arrangement to release the plane-parallel wafers.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung bezieht sich somit auf eine Vorrichtung zum Erzeugen von planparallelen Plättchen mit einem um eine Achse drehbaren Träger, einer Einrichtung zur Beschichtung eines Flächenabschnitts des Trägers mit zumindest einer Produktschicht, einer Einrichtung zum Ablösen der Produktschicht von dem Flächenabschnitt des Trägers in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen, wobei der Transport des Flächenabschnitts zwischen der Beschichtungseinrichtung und der Ablöseeinrichtung durch Rotation des Trägers erfolgt. Dabei kann eine Einrichtung zum Beschichten des Trägers mit einer Trennmittelschicht vor dem Aufbringen der Produktschicht vorgesehen sein. In der Ablöseeinrichtung wird die Trennmittelschicht aufgelöst und werden die planparallelen Plättchen freigesetzt.

Beschreibung

Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung planparalleler Plättchen

Die vorliegende Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zum Erzeugen von planparallen Plättchen und eine Vorrichtung zur Ausführung dieses Verfahren.

10

15

20

25

30

35

5

Planparallele Plättchen werden als Pigmente in Lacken und Druckfarben verwendet und zeichnen sich gegenüber Mahlpigmenten dadurch aus, daß sie in sehr geringer Dicke erzeugt werden können. Da sie sich nach einem Lackauftrag so orientieren, daß ihre Planflächen parallel zur Fläche des Untergrundes verlaufen, erzeugen sie im Gegensatz zu Mahlpigmenten, die mehr oder weniger diffus reflektieren, eine gerichtete Reflexion von einfallendem Licht. Die Herstellung solcher planparalleler Plättchen, deren Verwendung weit über den dekorativen Bereich hinausgeht, wird nach dem Stand der Technik im wesentlichen nach drei Verfahren durchgeführt:

- a) Die Beschichtung von natürlichen Glimmerplättchen mit hochbrechenden Schichten, meistens aus TiO2, wird dadurch bewirkt, daß das Plättchen in einer titanhaltigen Lösung gerührt wird und dieses im Anschluß daran an Luft auf ca. $500 800^{\circ}\text{C}$ erhitzt. Produkte unter den Markenzeichen IRIODIN® und AFFLAIR® sind Beispiele hierfür. Aus dem Stand der Technik sind ebenfalls Beschichtungsverfahren bekannt, die meist in einem $400 600^{\circ}\text{C}$ heißen Fließbett stattfinden und bei denen die Reaktion TiCl4 + 2 H2O \rightarrow TiO2 + 4 HCl verwendet wird. Ferner gelangen auch organische Titanverbindungen, wie Eisen- oder Kobalt-Halogenide oder Karbonyle zum Einsatz.
- b) Um vom Naturstoff Glimmer unabhängig zu sein, wurden Verfahren entwickelt, wie es beispielsweise in der WO 93/08237 beschrieben ist. Hierbei wird eine dünne Schicht einer flüssigen, silikathaltigen Substanz auf ein umlaufendes Band an der Luft aufgetragen. Die Substanz wird danach auf dem Band getrocknet, reagiert

15

20

25

30

35

in einem nachfolgenden Säurebad zu SiO2, wird anschließend in einem weiteren Wasserbad gewaschen und dann von Band abgeschabt. Die nach einem Glühvorgang entstandenen dünnen Quarzplättchen werden in einem weiteren Prozeß im Fließbett- oder Rührverfahren mit weiteren Oxiden chemisch beschichtet. Eine Zusammenstellung solcher chemischen Beschichtungen beschreiben Schmid und Mronga unter "Luster Pigments with Optically Variable Properties" (Vortrag der European Coatings Conference, 7 - 9. April 1997, Nürnberg)

c) Um planparallele Plättchen kontrollierter Dicke zu erzeugen, wird seit Jahren das Aufdampfverfahren (PVD=physical vapour deposition) benutzt. Beispiele hierfür sind in den den Patenten U.S. 3,438,796 aus 1967 von Dupont und U.S. 5,135,812 von Flex Products aufgeführt, bei denen ein Fabry-Perot-Reflexfilter als Pigment erzeugt wird. Das Produkt zeigt eine starke Farbveränderung bei einer Winkelveränderung des Lichteinfalls und wird als Fälschungschutz auf Banknoten aufgedruckt. Bei diesen Herstellverfahren wird eine Polyesterfolie, die vorher mit einem als Trennmittel dienenden Lack, nach bekannter Methode beschichtet wurde, als Träger benutzt. Hierauf wird durch mehrfache Bedampfung des Trägers mit den verschiedenen Schichten im Vakuum das Schichtsystem aufgebracht. Die Folienrolle wird aus dem Vakuumraum entnommen und läuft auf einer weiteren Maschine durch ein Bad, in welchem die Lackschicht in einem geeigneten Lösungsmittel aufgelöst wird. Das Produkt fällt dann vom Träger als grobe Flocken ab, die durch Abtrennen des Lösungsmittels, Trocknen, Mahlen weiterverarbeitet werden. Der Folienträger ist nur einmal verwendbar und verursacht deshalb beträchtliche Kosten. Im Patent U.S. 3,123,489 von Bolomey ist die Verwendung eines Trägers, auf welchem eine große abwechselnde Schichtfolge eines Salzes als Trennmittel und Zinksulfid als Produkt aufgedampft wird, beschrieben. Der Träger ist hierbei ein umlaufendes Band oder ein Drehteller bekannter Art, wie er bei der optischen Bedampfung zum Einsatz kommt. Nach einer großen Anzahl von abwechselnden Beschichtungen mit Trennmittel und Produkt wird der Träger aus der Anlage entnommen und gewässert, wobei sich die Salzschichten zwischen den Produktschichten auflösen und das Produkt als kleine Plättchen in einer Suspension vorliegt. Dieses Material, meistens Zinksulfid, wird in der Kosmetik- und für dekorative Zwecke als künstlicher Perlglanz verwendet. Nachteilig ist trotz des einfachen Aufbaues der Vakuumanlage, daß es sich nicht um einen kontinuierlichen Prozeß handelt und daß die Aufdampfschichten, die in großer Zahl übereinander liegen, mit zunehmender Dicke säulenförmige Strukturen bilden, welche nur noch diffus reflektieren. Dieser Effekt ist allerdings bei Perlglanz erwünscht, jedoch nicht bei Pigmenten, die als Lack auf Automobil-Karosserien oder als Metallglanz-Druckpigmente verwendet werden.

10

15

20

25

Eine zum Zeitpunkt dieser Anmeldung noch nicht offengelegte deutsche Patentanmeldung bezieht sich auf die Verwendung eines umlaufenden Metallbandes, auf das nacheinander das Trennmittel und die Schichtenfolge der zu erzeugenden planparallelen Plättchen im Hochvakuum aufgedampft werden. Danach durchläuft das Metallband einen weiteren Vakuumraum höheren Druckes, in welchem in einer Flüssigkeit, die normalerweise Wasser mit einer Temperatur von 35° ist, das Trennmittel aufgelöst wird. Die Verwendung von vielen Schleusen, die das Metallband aus dem Hochvakuum auf Atmosphärendruck ausfahren würde, wird dadurch vermieden. Wasser von 35°C hat nur einen Dampfdruck von 54 mbar. Weitere Schleusen, die zwischen 54 und 1000 mbar eingesetzt werden, entfallen. Der Prozeß findet vollständig unter Vakuum zwischen etwa 10-4 und 54 mbar statt. Nur das Produkt wird als Suspension auf Atmosphärendruck ausgebracht. Trotz dieser fortschrittlichen Technik wird immer noch ein Bandmaterial benötigt, welches an Umlenkrollen durch Biegungen mechanisch belastet wird. Die Dauerstandsfestigkeit des Bandes ist nach einer gewissen Anzahl von Zyklen überschritten, so daß es gewechselt werden muß.

Die gleichzeitige Einwirkung einer Salzlösung vermindert die Dauerstandsfestigkeit weiter, typischerweise um den Faktor 2-3 (Thyssen Edelstahl Techn. Ber. 7/1981, Band 1, S. 68-69), so daß in gewissen Zeitabständen ein Wechseln des Metallbandes erforderlich ist. Die Verwendung von Hochglanz-Trägeroberflächen mit sehr geringer Rauhtiefe, wie Glas, Quarz, glasierte Keramik oder emaillierter

10

15

20

Stahl ist bei einem über notwendige Umlenkrollen laufenden Band nicht möglich.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ein Verfahren zu schaffen, bei dem unabhängig von der Art des verwendeten Trägermaterials die Erzeugung planparalleler Plättchen in effektiver Weise ausgeführt wird. Während des gesamten Herstellungsprozesses sollen dabei die aufgedampften Schichten keine weiteren Oberflächen berühren bis die Ablösung des Produktes vom Träger stattfindet. Genauer gesagt sollen Schichten, insbesondere solche für Infrarot-Anwendungen und für Mikrowellen-Absorber, die aus bis zu 35 Einzelschichten bestehen können, nicht vorzeitig durch Biegung an Umlenkrollen vom Träger abplatzen.

Diese Aufgabe wird durch ein Verfahren nach Anspruch 1 und eine Vorrichtung nach Anspruch 8 gelöst.

Durch das Vorsehen von sowohl einer Beschichtungseinrichtung als auch einer Ablöseeinrichtung an einem um eine Achse drehbaren Träger, dessen Flächenabschnitt zwischen diesen beiden Einrichtungen durch Rotation des Trägers transportierbar ist, kann eine Produktschicht kontinuierlich aufgebracht und entfernt werden und somit effektiv und mit geringem Abfall die Erzeugung von planparallelen Plättchen ausgeführt werden.

25

30

35

Vorzugsweise wird vor der Produktschicht eine Trennmittelschicht aufgebracht, wodurch ein einfaches Ablösen der Produktschicht durch Auflösung des Trennmittels ermöglicht wird.

Die Produktschicht kann auch mehrschichtig ausgeführt sein, wodurch sich Mehrschichtplättchen mit komplexeren Eigenschaften erzeugen lassen. Dabei kann die Produktschicht während eines Umlaufs oder mehrerer Umläufe des Trägers aufgebracht werden. Dieses gestattet eine variable Anpassung der Bedingungen an die unterschiedlichen Eigenschaften von Produktschichten.

WO 01/25500

Durch zumindest zwei Umdrehungen des Trägers vor dem Ablösen der Mehrfachschichten als Paket wird die Flüssigkeit in der Ablöse-einrichtung abgelassen, damit keine Ablösung erfolgt, bevor das Schichtenpaket komplett ist.

5

10

15

Das Trennmittel wird bei einem Vakuum verdampft, welches eine ausreichend große Mittlere Freie Weglänge für die Moleküle des Trennmittels schafft. Den geometrischen Verhältnissen einer Beschichtungsanlage angepaßt soll die Mittlere Freie Weglänge bei etwa 10 bis 50 cm liegen. Dieses entspricht einem notwendigen Vakuum im Verdampfungsraum von etwa 1×10^{-4} bis 5×10^{-4} mbar.

Es kann ein beliebiges Trennmittel verwendet werden, wobei anorganische Trennmittel eine bessere Eignung aufweisen, besonders dann, wenn Schichten von großer Dicke mit > 5 μ oder Schichten bei sehr hohen Temperaturen aufgedampft werden. Die hohe thermische Belastung des Trägers schließt dann die Verwendung organischer Trennmittel aus. Beispiele für Verdampfungssubstanzen sind Chrom, Titan, Nickel, Oxide des Aluminiums, des Titans und des Siliziums.

20

Bei der Verwendung eines organischen Trennmittels ist es von Vorteil, wenn zur Ablösung der Produktschicht der Träger in den organischen Stoff eintaucht und dort die Trennmittelschicht aufgeschmolzen wird.

25

30

35

Von Vorteil ist es ebenfalls, wenn sich verschiedene Flächenabschnitte zum gleichen Zeitpunkt unter den verschiedenen Einrichtungen befinden, so daß bei der Beschichtung des einen Flächenabschnitts die Produktschicht von einem anderen Flächenabschnitt gleichzeitig entfernt wird. Ein effektiver Betrieb einer solchen Vorrichtung wird auf diese Weise ermöglicht.

Durch den Einsatz von Beschichtungsverfahren unter Vakuum lassen sich ein effektiver Prozeßverlauf und eine hohe Qualität der Plättchen erzielen. Dabei ist die Abschottung zwischen Bereichen mit unterschiedlichem Druck von Bedeutung. Als Beschichtungsverfahren

unter Vakuum können beispielsweise das Aufdampfverfahren, das Sputtern, die Plasmapolymerisation oder eine Kombination dieser Verfahren in derselben Vakuumkammer zum Einsatz gelangen.

- Als Träger lassen sich eine Vielzahl von rotationssymmetrischen Körpern einsetzen, wodurch eine Anpassung an die vom Besteller gewünschten Eigenschaften der Plättchen mit geringem Aufwand möglich ist.
- 10 Eine beidseitige Beschichtung des Trägers oder/und eine parallele Beschichtung mehrerer Träger trägt ebenfalls zur Erhöhung der Plättchenausbeute bei.

Erfindungsgemäße Weiterbildungen sind Gegenstand der 15 Unteransprüche.

Nachfolgend wird die Erfindung anhand der beiliegenden Zeichnungen erläutert, in denen

- 20 Fig. 1 und Fig. 2 eine Vorder- bzw. Seitenansicht der erfindungsgemäßen Vorrichtung zeigen,
 - Fig. 3 eine erste Abwandlung der erfindungsgemäßen Vorrichtung zeigt,
 - Fig. 4 eine zweite Abwandlung der erfindungsgemäßen Vorrichtung zeigt,
- Fig. 5 eine dritte Abwandlung der erfindungsgemäßen Vorrichtung 30 zeigt, und
 - Fig. 6 die Funktionsweise des Ablöseschritts veranschaulicht.
- Zur Erzeugung von erfindungsgemäßen planparallelen Plättchen 35 aus Metallen, Oxiden, Fluoriden, Nitriden und Karbiden und anderen im Vakuum auftragbaren Stoffen in beliebigen Kombinationen besteht

20

25

30

35

das Gerät im wesentlichen aus den folgenden, in den Fig. 1 und 2 gezeigten Elementen:

Einer Vakuumkammer 100, die eine Zwischenabschottung 1 mit zwei Verbindungsöffnungen 2a und 2b aufweist, welche die Vakuumkammer 100 in einen Verdampfungsteil 3 und einen Produktsammelteil 4 trennt.

Einem rotierenden, starren Träger 5 aus Metall, Glas oder emaillierten Stahl oder einem anderen Stoff, der eine möglichst glatte Oberfläche aufweist und der sich bei den vorherrschenden Vakuumbedingungen im Vakuum durch Bedampfen, Sputtern oder mittels eines PECVD-Prozesses beschichten läßt. Der Träger 5 ist zentrisch auf einer rotierenden Welle 6 angeordnet, die von einem außerhalb des Vakuumraumes befindlichen Antrieb 7 in Drehbewegung gesetzt wird. Jeder Sektor des rotierenden, starren Trägers 5 wird bei der Rotation am Verdampfer 8 des Trennmittels, an dem oder den Verdampfern 9a, 9b, 9c, die die Schichtenfolge des Produktes bestimmen, vorbeigeführt.

Die Verdampfer 9a,9b,9c werden nach bekannter Bauart so ausgelegt, daß Verdampfungsmaterial, welches in Drahtform, in Blechform oder als Granulat vorliegt, kontinuierlich zugeführt wird. Die Verdampfer 9a,9b,9c können zur Wartung aus der Arbeitszone in einen weiteren Vakuumraum 11, der durch eine Schleuse 10 bekannter Bauart abgesperrt werden kann, zurückgezogen werden und kühlen unter Vakuum ab.

Als im Vakuum verdampfbare Trennmittel eignen sich nach bekannter Art Chloride, Borate, Fluoride, Hydroxide und andere weitere anorganische Substanzen. Einige werden in den Patenten U.S. 5,156,720 von Rosenfeld und Smits und in U.S. 3,123,489 von Bolomey beschrieben.

Zur Erzielung gleicher Schichtdicken erfolgt die Messung jeder einzelnen Schicht durch optische Messung des reflektierten Lichtes, sofern die Schichten transparent sind. Auf einer metallischen Unterlage zeigen transparente Schichten in Abhängigkeit von ihrer Schichtdicke n x d (n: Brechungsindex des Schichtmaterials, d: geometrische Dicke) verschiedene Interferenzfarben. Diese Farben können für die Regelung der gewünschten Schichtdicke durch spektrale Messung des reflektierten Lichtes verwendet werden. Daneben existiert nach DE 4338907 ein Verfahren, welches mittels einer Laser Dickenmessung an einem den Dampfstrahl durchwandernden Draht dessen Dickenzunahme durch Metallkondensat mißt und auf die Schichtdicke, die auf dem Träger aufgebracht wurde, kontinuierlich umrechnet.

10

15

20

25

30

35

5

Nach Passieren der Verdampfer- oder Sputterzonen durchläuft der rotierende, starre Träger 5 einen engen Kanal 12a und 12b in der Zwischenabschottung 1. Die Kanäle 12a und 12b sind so beschaffen, daß seine Wände zum rotierenden, starren Träger einen konstanten Abstand, typisch von 0.5-1mm aufrechterhalten. Derartige Abstandsregelungen sind Stand der Technik und sorgen für einen geringen Gasstrom zum Verdampfungsteil 3. Nach dem Durchlaufen des Kanals 12a taucht der beschichtete Teil des Trägers 5 in ein unterhalb der Zwischenabschottung 1 angeordnetes Bad 13 ein, in welchem sich eine Flüssigkeit befindet, die a) einen niedrigen Dampfdruck aufweist und b) ein gutes Lösemittel für das aufgedampfte Trennmittel darstellt.

Solche Flüssigkeiten sind: Sekundäre und tertiäre Alkohole wie Ethylenglykol, Propylenglykol, Glyzerin und deren Derivate, aber auch höhere primäre Alkohole und deren Derivate. Diese Flüssigkeiten haben im technisch interessanten Temperaturbereich von 20-50°C einen Sättigungsdampfdruck von 0.01 bis 0.05 mbar, während im Verdampfungsteil 3 ein Vakuum von typisch 3x10-4 mbar erzeugt wird. Der Gasdurchsatz durch die Verbindungsöffnungen 2a und 2b allein in der Zwischenabschottung 1 wäre zu hoch, um bei vertretbarem Pumpaufwand eine Druckdifferenz an der Zwischenabschottung 1 von 0.05 mbar aufrechtzuerhalten. Der Gasdurchsatz durch dünne Spaltrohre 14a, 14b vermindert sich nach Wutz, Theorie und Praxis der Vakuumtechnik, ISBN 3-528-04884-0, Seite 101, Gl. 4.95 um den Faktor 25,3, wenn an Stelle einer Verbindungsöffnung von 0,2 cm Weg ein Spaltrohr von 20 cm Länge zwischen dem Produktsammelteil 4 und dem Verdampfungsteil 3

verwendet wird. Durch Ersetzen der Spaltöffnungen in der Zwischenabschottung durch dort angebaute Spaltrohre, die Kanäle 12a, 12b von je 2 x 0.05 cm freilassen und durch eigenes, kontinuierliches Abpumpen dieser Kanäle auf 10-2 mbar vermindert sich der gesamte Gasfluß für zwei Kanäle von 250 cm Breite und je 2 x 0.05 cm Dicke bei einer Kanallänge von 20 cm Kanäle auf 0.11 mbar lit/sec. Dieser Gasstrom belastet die Hochvakuumpumpen 16 nur gering. Das Produktsammelteil 4 und die Kanäle 12a, 12b werden durch mechanische Pumpen 17, bestehend aus je einer Kombination aus mechanischen Vakuumpumpen und Drehkolbengebläsen gepumpt. Die Dimensionierung aller Vakuumpumpen ist abhängig von der gewählten Größe der Vakuumkammer 100 und den Arbeitsbedingungen. Die technische Literatur kennt hierzu zahlreiche Auslegungsverfahren.

Entsprechend Fig. 6 wird im Gefäß 18 im weiteren Verlauf der mit Trennmittel und den Produktschichten bedampfte rotierende, starre Träger 5 durch mechanische Unterstützung nach bekannten Methoden unterhalb des Flüssigkeitspegels die Trennmittelschicht 71 aufgelöst. Die Produktschichten 73, die nicht löslich sind, fallen dabei als kleine flockenartige Partikel vom Träger 72 ab. In nachfolgenden Prozessen erfolgt später die Zerkleinerung auf die gewünschten Abmessungen der planparallelen Plättchen. Hierzu stehen bekannte Zerkleinerungs- und Sortierprozesse, wie Mahlen und Windsichten bei Atmosphärendruck zur Verfügung. Als letzter Schritt erfolgt die Weiterverarbeitung zu Lacken oder Druckfarben.

Nach erfolgter Ablösung des Schichtensystems wird die Suspension nach Fig. 1 durch eine Flüssigkeitspumpe 15 aus dem Gefäß 18 an die Atmosphäre gefördert. Die Suspension durchströmt dabei eine Filteranordnung 19 oder eine Zentrifugenanordnung bekannter Bauart, die sich außerhalb der Vakuumkammer 100 befinden. Von dort kehrt die von Partikeln befreite Flüssigkeit, nachdem sie vorher in einem Erhitzer 20 wieder auf die Arbeitstemperatur des Gefäßes 18 gebracht worden ist, wieder in das Gefäß 18 zurück.

10

15

20

25

30

15

20

25

30

35

Im weiteren Verlauf taucht der Träger 5 aus der Flüssigkeit im Gefäß 18 aus. Restliche Flüssigkeitsspuren werden durch einen Schaber 21 grob entfernt und laufen in das Gefäß 18 zurück. Ein dann noch verbleibender Film verdampft gegen eine Tieftemperatur-Oberfläche 22 und kondensiert dort. Nach dem Durchlaufen eines Spaltrohres 14b befindet sich der entsprechende Sektor des rotierenden, starren Trägers 5 wieder im Verdampfungssteil 3. Der Kreis ist geschlossen.

Eine Anlage zur Erzeugung von plättchen-förmigen Pigmenten im PVD-Prozeß erfordert bei der hier beschriebenen Anordnung Verdampfer 9a,9b,9c, welche in der Lage sind, in horizontaler Richtung im Langzeitbetrieb abzudampfen. Solche Verdampfer sind in der Schrift DE 4342574 (Weinert) beschrieben. Weitere Verdampferversionen, die in horizontaler Richtung verdampfen, sind im Patent U.S. 2,665,226 (Godley) beschrieben.

Die vorliegende Erfindung bezieht sich nicht nur auf die beschriebene Anordnung aus den Fig. 1 und 2, sondern erlaubt die folgenden Ausführungsbeispiele der Fig. 3 bis 6, sowie weitere, die sich für den Fachmann ohne weiteres aus der vorliegenden Offenbarung erschließen.

An Stelle der Erzeugung von glatten, ebenen Plättchen können planparallele Plättchen auch eine Struktur der Oberfläche aufweisen, da Vakuumbeschichtungsverfahren im Mikro-Bereich keine Dickenunterschiede erzeugen. Es ist daher möglich, durch vorheriges Ätzen nach dem Photo-Resistverfahren gewünschte Oberflächenmuster auf dem Träger zu erzeugen. Dadurch können statt ebenerer Plättchen Miniatur-Reflektoren, die einfallendes Licht durch ihre sphärische Form nur wenige Millimeter vor ihrer Oberfläche fokussieren, erzeugt werden. Es lassen sich aber auch Plättchen mit optischen Gitterlinien oder mit scharfkantigen, erhabenen Stegen, die als Sollbruchstellen zur Erzeugung von Plättchen definierter Form und Größe dienen, erzeugen. Bei der Kondensation aus der Dampfphase entsteht auf dem Träger ein Abdruck seiner Struktur. Derartige Muster sollen im Bereich der später verwendeten Teilchengröße von etwa 520 Mikrometer liegen. Vor-

aussetzung ist jedoch, daß solche Schichten vom Träger 5 bei jeder Umdrehung abgelöst werden, damit diese ihre Feinstruktur nicht verlieren. Dieses Vorgehen ist bei bekannten Verfahren, die entweder ein umlaufendes Metallband oder die Aufdampfung einer großen Zahl von abwechselnden Trennmittel- und Produktschichten benutzen, nicht umsetzbar.

Um Elektronenstrahl- Verdampfer 31 einsetzen zu können, die aus einer Badoberfläche 32 heraus nur in senkrechter Richtung nach oben verdampfen, ist es nach Fig. 3 notwendig, den Träger 33 um eine vertikale Achse 34 zu rotieren. Ebenso ist das Gefäß 35 entsprechend anzupassen. Der Träger taucht hier nicht in das Gefäß 35 ein. Stattdessen werden die Schichten durch bürstenförmige, rotierende Elemente 36 entfernt.

15

20

10

Es ist nach Fig. 4 möglich, am rotierenden Träger 42 beidseitig Verdampfer 43a,43b,43c anzubringen.

Ebenso ist es nach Fig. 5 möglich, mehrere Träger 51a, 51b, die in diesem Fall Scheiben sind, gleichzeitig auf derselben Achse 52 zu betreiben , wobei sich die Zahl der einzusetzenden Verdampfer auf je einen Verdampfer für jede zu beschichtende Trägeroberfläche vervielfacht.

25

An Stelle einer oder mehrerer scheibenförmigen Träger oder eines oder mehrerer rotierender Ringe, die konzentrisch angeordnet sind, können Zylinder mit horizontaler Achse verwendet werden. Beliebige weitere rotationssymmetrische Körper sind als Träger einsetzbar.

30

35

Um planparallele Plättchen einer großen Zahl von sich wiederholenden Schichten des Typs (A,B)N oder (A,B,C)N herzustellen, wobei N die Zahl der Wiederholungen der Schichtkombination und A,B,C die verdampften Substanzen sind, bietet sich ohne Änderung der Apparatur folgende Möglichkeit:

10

20

30

35

- Das Trennmittel wird im ersten Schritt allein auf den Träger aufgedampft, indem alle anderen Verdampfer durch eine verschließbare Blende abgesperrt worden sind und die Flüssigkeit im Gefäß 18 nach Fig. 1 mit dem Träger nicht in Berührung gelangt. Dies geschieht durch Absenken des Pegels im Gefäß 18.
- b) Die Schichten A und B oder A.B.C werden aus zwei oder drei Verdampfern, die auf dem Rotationsweg des Trägers 5 angeordnet sind, mit kontrollierter Schichtdicke aufgebracht. Nach N Rotationen liegt N-mal der Schichtverbund A,B oder A,B,C vor. Der Trennmittelverdampfer ist hierbei durch eine Blende abgesperrt.
- c) Die Verdampfer, die die Schichten A,B oder A,B,C erzeugt haben, werden durch Blenden abgesperrt. Der Flüssigkeitspegel im Ge-15 fäß 18 wird bei fortgesetzter Rotation des Trägers 5 soweit gehoben, daß die aufgedampften Schichten berührt werden. Durch die in den Schichten vorliegenden Mikrorisse, die durch Eigenspannungen in den Schichten von selbst entstehen, erreicht auch bei einer sehr großen Anzahl von Schichten die Flüssigkeit das Trennmittel, löst dieses auf, wobei sich die Produktschichten flockenartig ablösen und dann als Suspension vorliegen. Die hierzu notwendige Zeit ist zwar länger als bei Produkten mit einer geringen Zahl von Einzelschichten, sie liegt jedoch bei weniger als 30 Sekunden.
- 25 d) Der Prozeß wird analog zu a) wiederholt.

Solche Schichtsysteme sind aus der Erzeugung sogenannter Kaltlichtspiegel und infrarot-reflektierenden Oberflächen bekannt, die abwechselnd bis zu 31 Schichten aus je einem transparenten Material mit hohem Brechungsindex und niedrigem Brechungsindex benötigen. In diesem Fall ist das Schichtsystem selbst das Produkt, welches als kleine Plättchen mit den gewünschten optischen Eigenschaften vorliegt, ohne daß ein Träger, etwa eine Glasplatte oder ein gläserner Reflektor, verwendet werden muß. Von weiterem Vorteil ist, daß derartige Plättchen auch mit strukturierten Oberflächen, wie konkave oder konvexe Mikroreflektoren, herstellbar sind und im Gegensatz zu

Schichten, die auf einer Glasunterlage abgeschieden werden, in einem breiten Infrarotbereich transparent bleiben. Die Anordnung der Schichtdicken erfolgt nach bekannten Prinzipien der Optik dünner Schichten. Bei Verwendung von Titanoxid und Magnesiumfluorid, aber auch bei Kombinationen anderer Materialien, wie Tantaloxid, Zirkonoxid, Ceroxid, Zinksulfid und anderen bekannten Stoffen für die hochbrechenden Schichten und Quarz oder andere Fluoride als niedrigbrechende Schicht, ergibt sich ein Plättchenmaterial, welches im Bereich von 400 bis 10.000 Nanometer weitgehend absorptionsfrei ist.

10

15

20

25

30

35

Nachfolgend werden Beispiele für den Prozeßablauf zur Erzeugung von planparallelen Plättchen aus Aluminium angeführt.

Beispiel I:

Eine Vakuumkammer nach Fig. 1 und Fig. 2 enthält 2 Verdampfer, welche auf einem Kreisbogen in Drehrichtung des Trägers angeordnet sind. Der erste Verdampfer ist mit Natrium-tetraborat, welches zuvor an der Atmosphäre durch Glühen auf 600°C von Kristallwasser befreit worden ist, gefüllt und wird bei einem Kammervakuum von 2 x 10-4 mbar auf eine Temperatur von ungefähr 1300°C aufgeheizt, während sich der Träger bereits in Rotation um seine horizontale Achse befindet. Zeitversetzt wird der zweite Verdampfer für Aluminium auf etwa 1500°C aufgeheizt und Aluminium in Drahtform nach bekannter Art zugeführt. Um die gewünschte horizontale Abdampfrichtung zum Träger hin zu erreichen, befindet sich um den Aluminium-Verdampfer herum ein U-förmigen beheiztes Schild, welche den Metalldampf vorzugsweise in Richtung auf den Träger lenkt. Beide Verdampfer werden kontinuierlich betrieben bis ihr Vorrat an Verdampfermaterial erschöpft ist. Währenddessen transportiert der rotierende Träger die auf ihm aufliegenden Schichten durch einen Spaltrohr-förmigen Kanal in einen Raum höheren Druckes von typisch 0.04 mbar, wo der beschichtete Teil des Trägers in die Flüssigkeit in ein Gefäß eintaucht, in welchem, durch Unterstützung von Ultraschall, der den Träger in der Flüssigkeit bestrahlt, die Aluminiumschicht aufgerissen wird. Das einwirkende Glyzerin, welches bei seiner Betriebstemperatur von 50°C einen

Dampfdruck von weniger als 0.04 mbar aufweist, löst die Trennmittelschicht aus Natriumtetraborat schnell auf.

Das Alumininium liegt nun als Plättchen in der Flüssigkeit vor. Während der rotierende Träger ständig neue Schichten aus Natriumte-5 traborat und Aluminium nachliefert, wird die Suspension von einer Flüssigkeitspumpe aus dem Gefäß laufend abgesaugt, auf einen Druck von etwa 1.5-6 bar gebracht und an der Atmosphäre in eine Mantelzentrifuge geführt. Durch den Dichteunterschied legen sich die Aluminiumplättchen an dessen Wand, die klare Flüssigkeit wird aus dem Man-10 tel ausgetragen und fließt über ein Ventil wieder in das unter Vakuum befindliche Gefäß ohne Luft anzusaugen zurück. Ein Wärmetauscher in diesem Glyzerinkreis sorgt dafür, daß die Temperatur konstant gehalten werden kann. Der rotierende, nun von Schichten befreite Trä-15 ger taucht aus der Flüssigkeit auf, durchläuft zuerst mehrere mechanische Abstreifer und verläuft dann zwischen zwei in sehr geringer Entfernung von seiner Oberfläche befindlichen, auf -30°C gekühlten Platten. Durch das Partialdruckgefälle verdampft das noch als Film von weniger als 1 Mikrometer am Träger anhaftende Glyzerin und kon-20 densiert auf der kalten Fläche, von der es abläuft. Auf seinem weiteren Weg durchquert der Träger einen zweiten Spaltrohr-förmigen Kanal und gelangt wieder in den Bereich des Trennmittelverdampfers mit Natriumtetraborat. Der rotierende Träger besteht hier aus einer hochglanzpolierten Blechscheibe aus 3 mm rostfreien Stahl, deren 25 Durchmesser etwas kleiner als der Durchmesser der Vakuumkammer ist. Im Beispiel wird eine Vakuumkammer von 2 Meter Durchmesser und eine Scheibengröße von 1.9 Meter verwendet. Verdampfer für Trennmittel und Aluminium sind zu beiden Seiten der Scheibe angebaut. Der bedampfte Kreisring auf der Scheibe besitzt eine Breite von 0.60 Me-30 tern und rotiert mit einer Geschwindigkeit von 10 Umdrehungen pro Minute. Pro Minute werden 49 m² an Aluminiumplättchen gewonnen. Die gewählte Aufdampfdicke beträgt je nach der Verwendung des Produktes 50 bis 500 Nanometer.

Beispiel II:

15

20

25

30

35

In der im Beispiel I verwendeten Vakuumkammer wird die Drehachse des scheibenförmigen Trägers von 1,90 Meter Durchmesser vertikal eingebaut. Nach Fig. 3 befinden sich ein Trennmittelverdampfer mit wasserfreiem Natriumchlorid und drei Elektronenstrahlverdampfer unterhalb der Scheibe am Umfang. Alle Verdampfer sind auf demselben Radius des Trägers angeordnet. In zum Beispiel I abgewandelter Form wird auf dem horizontalen Träger nacheinander eine Schicht aus Natriumchlorid-Aluminiumoxid-Titan-Aluminiumoxid bei einem Vakuum von 7 x 10-5 mbar aufgedampft, wobei den Verdampfern alle Materialien kontinuierlich oder diskontinuierlich zugeführt werden. Entsprechende Einrichtungen sind aus der Literatur bekannt. Die auf dem Rotationsweg folgende Ablösestation unterscheidet sich dadurch, daß das Gefäß, in welchem die Ablösung der Schichten erfolgt, mit seinem Rand sehr eng, aber ohne diesen zu berühren, an der Unterseite der rotierenden Scheibe anliegt. Das Vakuum im Raum über dem Flüssigkeitspegel und dem scheibenförmigen Träger beträgt 0.04mbar. Rotierende Bürsten aus vakuumtechnisch geeignetem Material befördern die Flüssigkeit, in diesem Fall Ethylenglykol von 30°C, an den Träger und lösen das Trennmittel auf. Die aus 3 Schichten bestehenden Produktschichten suspendieren sich als Flocken in der Flüssigkeit. Ein Tauchverfahren ist wegen der horizontalen Anordnung der Scheibe hier nicht möglich. Der Träger rotiert mit einer Geschwindigkeit von 5 Umdrehungen pro Minute. Das erhaltene Produkt weist eine Dicke von 150 Nanometer auf. Die Plättchen werden auf gleiche Weise wie im Beispiel I erläutert, gewonnen.

Beispiel III:

In derselben Anordnung des Trägers, der Verdampfer und der Ablösestation des Beispiels I sollen planparallele Plättchen einer gewissen Zahl von sich wiederholenden Schichten des Typs A,B oder A,B,C erzeugt werden. Das in diesem Beispiel aufgedampfte Schichtsystem besteht aus einer Trennmittelschicht, hier Calciumchlorid, und einer Schichtenfolge aus Titanoxid und Magnesiumfluorid, welche 15mal wiederholt wird und mit einer weiteren Titanoxid endet. Der wesentliche Unterschied zu den Beispielen I und II ist, daß die Aufdampfung der Schichten nach folgender Reihenfolge durchgeführt wird: -Die das Produkt vom Träger ablösenden Bürsten werden soweit abgesenkt, daß sie nicht mehr im Kontakt mit dem Träger stehen.

-Der Trennmittelverdampfer trägt während ein bis zwei vollen Umdrehungen des Trägers Calciumchlorid auf. Danach wird eine Blende zwischen ihn und dem Träger nach bekannter Weise eingefahren. Weiteres Trennmittel erreicht den Träger nicht mehr.

-Je ein Verdampfer, mit Titanoxid und Magnesiumfluorid gefüllt, trägt in kontrollierter Schichtdicke pro Umdrehung, bei gleichzeitiger Messung der aufgetragenen Schichtdicke nach bekannten Verfahren eine hochbrechende und eine niedrigbrechende Schicht auf. Nach Erreichen der gewünschten Schichtzahl werden beide Verdampfer mit einer Blende verschlossen.

15

20

10

5

-Die rotierenden Bürsten, die die Aufgabe haben, das Schichtsystem mittels einer Flüssigkeit, hier mittels Ethylenglykol, durch Auflösen des aufgedampften Trennmittels von Träger zu entfernen, werden mechanisch so verstellt, daß sie in Berührung mit dem Träger gelangen. Die Ablösung und Weiterverarbeitung der Plättchen geschieht in der im Beispiel I beschriebenen Weise. Die Rotationsgeschwindigkeit des Trägers wird so weit reduziert, daß die Ablösung in einem einzigen Durchgang erfolgen kann.

25 -Die rotierenden Bürsten werden wieder so verstellt, daß sie nicht in Kontakt mit dem rotierenden Träger gelangen.

-Es beginnt die Wiederholung des Prozesses.

Vorteilhaft ist es, daß mit dieser Variante nach Beispiel III mit wenigen Verdampfern planparallele Plättchen mit einer großen Zahl von sich wiederholenden Schichtpaaren oder Dreifachschichten ohne Unterbrechung des Vakuums erzeugt werden können.

In den Beispielen I bis III gelangen noch sehr geringe Spuren der Ablöseflüssigkeit als ein an dem Träger anhaftender Film von we-

15

20

25

30

35

nigen Moleküllagen in den Verdampfungsteil. Dieser Effekt, der bei allen anderen Verfahren der Vakuumbeschichtung sehr schädlich wäre, erweist sich hier in den meisten Anwendungsfällen sogar als nützlich, da er die Haftfestigkeit des aufgedampften Trennmittels auf dem Träger vermindert und für eine schnellere und vollkommende Ablösung in der Flüssigkeit sorgt. Da die Aufdampfschichten selbst das Produkt bilden, ist eine gute Haftung an einer Oberfläche nicht gefordert.

Alle Varianten erfüllen den Erfindungsgedanken, der darauf basiert, daß auf ein oder mehrere in einer Vakuumkammer mit 2 oder 3 Vakuumzonen rotierenden starren Träger nacheinander ein Trennmittel und die Produktschichten bei einer Umdrehung von 360° des Trägers, der ein rotationssymmetrisches Gebilde ist, im Vakuum aufgebracht werden. Diese Produktschichten werden gleichzeitig an einer anderen Stelle vom Träger abgelöst und die dadurch erhaltene Suspension wird aus dem Vakuumraum entfernt. Danach erfolgt durch Filtern, Zentrifugieren, weiteres Verkleinern und Einbringen in einen flüssigen Träger, der ein Lack oder eine Tinte sein kann, die weitere Verarbeitung der Suspension bei Atmosphärendruck zu den Endprodukten, wie metallisch reflektierenden Lacken oder Druckfarben.

Ein kontinuierliches, mittels eines Vakuum-Beschichtungsverfahrens auf einem oder mehreren beweglichen rotationssymmetrischen, starren Trägern erzeugtes Schichtsystem weist somit eine oder mehrere anorganische Trennmittelschichten und darauf abgeschiedene Produktschichten aus Metallen, Oxiden, Fluoriden, Nitriden oder Karbiden, welche in einem einzigen Umlauf kontinuierlich vom Träger durch Einwirken einer Flüssigkeit entfernt werden, welche die anorganische Trennmittelschicht löst und gleichzeitig die nicht in der Flüssigkeit löslichen Produktschichten vom Träger ablöst und in Flocken zerfallen läßt, auf. Ein um eine Achse rotierender, starrer Träger befindet sich dabei in einer Vakuumkammer, die in mindestens zwei Druckstufen durch Zwischenabschottungen geteilt ist, wobei der Bereich, in welchem der rotierende, starre Träger die Zwischenabschottungen durchquert, als Kanal ausgebildet ist. Der rotierende,

10

15

20

25

starre Träger wird in einer ersten Zone mit einem in einer Flüssigkeit löslichen, im Vakuum ohne Zersetzung verdampfbaren Trennmittel beschichtet und durchläuft während derselben Rotation eine zweite Zone mit einem oder mehreren Verdampfern, welche Produktschichten erzeugen. Der starre Träger durchläuft auf seinem Rotationsweg eine dritte Zone in einen getrennt gepumpten weiteren Vakuumraum von 10-3 bis 1 mbar, in welchem die Trennmittelschicht oder die Trennmittelschichten mittels einer Flüssigkeit, deren Dampfdruck geringer oder gleich dem Druck im zweiten Vakuumraum ist, aufgelöst wird, wobei sich die nicht lösliche Produktschicht oder die Produktschichten als nicht zusammenhängende Teilchen vom Träger ablösen und dann als Suspension in der Flüssigkeit vorliegen. Der rotierende, starre Träger wird auf seinem weiteren Rotationsweg der Einwirkung der Flüssigkeit entzogen, von Resten der Flüssigkeit befreit, dem Prozeß der Beschichtung mit Trennmittel und den Produktschichten wieder zugeführt.

Die Schritte der Bedampfung mit Trennmittel und mit den Produktschichten und die Auflösung des Trennmittels in einer Flüssigkeit erfolgen bei gleicher Winkelgeschwindigkeit des starren, rotierenden Trägers kontinuierlich und gleichzeitig an verschiedenen Orten des Trägers.

Durch sich wiederholende Anordnung eines Verdampfers für das Trennmittel und der Verdampfer für die Produktschichten können mehrere Lagen von Produktschichten während derselben Rotation des starren Trägers gleichzeitig erzeugt werden.

Der rotierende, starre Träger kann aus einer oder mehreren pa-30 rallelen Scheiben, einem oder mehreren geschlossenen oder offenen Zylindern oder aus einem oder mehreren geschlossenen oder offenen, anderen rotations- symmetrischen Körpern bestehen, die entweder auf einer gemeinsamen Achse oder auf mehreren Achsen rotieren. Bei Verwendung eines rotierenden, starren Trägers, der aus mehreren parallelen Scheiben besteht, können alle oder einige gleichzeitig beidseitig beschichtet werden.

Neben dem Aufdampfverfahren können auch weitere Beschichtungsverfahren unter Vakuum, wie das Sputtern oder die Plasmapolymerisation, oder eine Kombination dieser Verfahren in derselben Vakuumkammer verwendet werden.

Der rotierende, starre Träger weist eine Oberfläche auf, die aus Metall, Glas, Email, einer Keramik oder einem organischen Material besteht, wobei das Material der Oberfläche und des Trägers unterschiedlich sein kann.

Der rotierende starre Träger weist eine Oberfläche auf, die entweder naturbelassen, poliert oder strukturiert sein kann.

Die Schritte der Beschichtung mit Trennmittel, die sich mindestens einmal wiederholende Beschichtung mit mindestens zwei verschiedenen Substanzen, welche in ihrer Gesamtheit eine Schichtsystem ergeben, und die Ablösung dieses Schichtsystems erfolgen nacheinander und ohne Unterbrechung des Vakuums.

Als Alternative zur Beschichtung mit einem anorganischen Trennmittel kann mit einem organischen Trennmittel beschichtet werden. Somit besteht statt des Lösens des Trennmittels in einem Lösungsmittel die Möglichkeit ein organisches Trennmittel wie z.B. Wachs, Harz oder ein thermoplastischer Kunststoff beispielsweise durch Verdampfung oder im flüssigen Zustand durch Tauchen, Walzen, Gießen oder Sprühen auf den Träger, aufzutragen. Beispiele für das organische Trennmittel sind Natrium-, Lithium-, Magnesium-, Aluminiumstearat, Fettalkohole und Wachsalkohole des Typs $C_{\rm X}H_{\rm y}O$ mit 15 < C < 30, Paraffinwachse, verzweigte und unverzweigte Fettsäuren mit C > 15 und Thermoplaste.

20

25

30

10

15

Auf das auf diese Weise aufgebrachte organische Trennmittel kann in gleicher Weise wie beim anorganischen Trennmittel die zumindest eine Produktschicht aufgedampft werden.

Die Wahl organischer Trennmittel erfolgt nach vier Kriterien:

-Das Trennmittel muß bei der vorkommenden thermischen Belastung des Trägers durch das Aufdampfen der Produktschicht noch als fester Körper vorliegen.

-Das Trennmittel darf sich im flüssigen geschmolzenen Zustand unter Vakuum nur in sehr geringem Maße zersetzen und soll am Schmelzpunkt einen möglichst geringen Dampfdruck aufweisen, vorzugsweise von weniger als 1 mbar.

-Es darf mit der darauf aufgedampften Produktschicht keine chemische Reaktion eingehen.

-Das verwendete Trennmittel muß bei der nachfolgenden Weiterverarbeitung der Pigmente in Lacken oder Druckfarben mit bekannten Verfahren leicht abtrennbar sein oder im Endprodukt erlaubt sein.

Bei der weiteren Drehung des Trägers taucht dieser in ein Bad mit demselben geschmolzenen organischen Stoff wie das Trennmittel ein. Dort zerfällt die Produktschicht beim Schmelzen des organischen Stoffes in kleine Partikel, die dann als Suspension oder Sediment in dem organischen Stoff vorliegen. In den weiteren Schritten kann diese Suspension auf gleiche Art und Weise abgepumpt, gefiltert und der weiteren Verarbeitung zu Lacken oder Druckfarben zugeführt werden.

Ein Vorteil der Verwendung eines solchen Verfahrens mit einem organischen Trennmittel besteht darin, daß nach dem Austauchen aus dem Bad eine dünne Schicht des organischen Stoffes auf dem Träger verbleibt, welche dann erneut als Trennmittel zum Einsatz gelangt. Eventuell in diese Trennmittelschicht noch eingebettete, wenige Pigmentpartikel spielen keine Rolle und laufen nochmals durch den Prozeß, ohne daß sie weiter bedampft werden, da diese in dem Trennmittel eingebettet sind.

WO 01/25500 PCT/DE00/02419

- 21 -

Die vorliegende Erfindung bezieht sich somit auf eine Vorrichtung zum Erzeugen von planparallen Plättchen mit einem um eine Achse drehbaren Träger, einer Einrichtung zur Beschichtung eines Flächenabschnitts des Trägers mit zumindest einer Produktschicht, einer Einrichtung zum Ablösen der Produktschicht von dem Flächenabschnitt des Trägers in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen, wobei der Transport des Flächenabschnitts zwischen der Beschichtungseinrichtung und der Ablöseeinrichtung durch Rotation des Trägers erfolgt. Dabei kann eine Einrichtung zum Beschichten des Trägers mit einer Trennmittelschicht vor dem Aufbringen der Produktschicht vorgesehen sein. In der Ablöseeinrichtung wird die Trennmittelschicht aufgelöst und werden die planparallelen Plättchen freigesetzt.

15

10

WO 01/25500

5

20

25

Ansprüche

1. Verfahren zum Erzeugen von planparallelen Plättchen, das die Schritte aufweist:

- a) Beschichten eines Flächenabschnitts eines um eine Achse drehbaren Trägers (5) mit zumindest einer Produktschicht,
- b) Transport des Flächenabschnitts durch Rotation des Trägers(5) im Anschluß an Schritt a),
- c) Ablösen der Produktschicht von dem Flächenabschnitt des Trä-10 gers im Anschluß an Schritt b) in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen.
- Verfahren nach Anspruch 1, wobei der Flächenabschnitt des Trägers (5) in Schritt a) vor dem Aufbringen der Produktschicht mit einem anorganischen Trennmittel beschichtet wird und in Schritt c) die Trennmittelschicht aufgelöst wird.
 - 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, wobei in Schritt a) zumindest zwei Produktschichten auf den Flächenabschnitt des Trägers (5) aufgebracht werden.
 - 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei die Schritte a) bis c) während einer Umdrehung des Trägers (5) ausgeführt werden.
 - 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei die Schritte a) und b) während zumindest zwei Umdrehungen des Trägers (5) ausgeführt werden und sich Schritt c) anschließt.
- 6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei die Schritte a), b) und c) bei gleicher Winkelgeschwindigkeit des Trägers kontinuierlich und gleichzeitig an verschiedenen Flächenabschnitten des Trägers ausgeführt werden.
- 7. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei in Schritt a) ein Beschichtungsverfahren unter Vakuum verwendet wird.

8. Vorrichtung zum Erzeugen von planparallelen Plättchen, insbesondere zur Ausführung des Verfahrens nach einem der vorhergehenden Ansprüche, mit

einem um eine Achse drehbaren Träger (5),

einer Einrichtung (9a, 9b, 9c) zur Beschichtung eines Flächenabschnitts des Trägers (5) mit zumindest einer Produktschicht,

einer Einrichtung (13) zum Ablösen der Produktschicht von dem 10 Flächenabschnitt des Trägers in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen,

wobei der Transport des Flächenabschnitts zwischen der Beschichtungseinrichtung (9a, 9b, 9c) und der Ablöseeinrichtung (13) durch Rotation des Trägers (5) erfolgt.

15

5

9. Vorrichtung nach Anspruch 8, wobei sich der Träger (5) in einer Vakuumkammer befindet und zwischen der Beschichtungseinrichtung und der Ablöseeinrichtung (13) eine Zwischenabschottung (12a, 12b) zur Erzeugung von zwei Druckstufen vorgesehen ist.

20

10. Vorrichtung nach Anspruch 8 oder 9 mit einer Einrichtung zum Beschichten des Trägers mit einer Trennmittelschicht vor dem Aufbringen der Produktschicht, wobei

das Trennmittel ein anorganisches Trennmittel ist, welches sich im Vakuum ohne Dissoziation verdampfen läßt,

die Produktschichten Metalle, Oxide, Fluoride oder Karbide aufweisen, und

der Träger (5) Metall, Glas, Email, Keramik oder eir organisches Material aufweist.

30

- 11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 10, wobei der Träger (5) einen offenen oder geschlossenen rotationssymmetrischen starren Körper aufweist.
- 35 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 10, wobei der Träger (5) mehrere offene oder geschlossene rotationssymmetrische

15

20

25

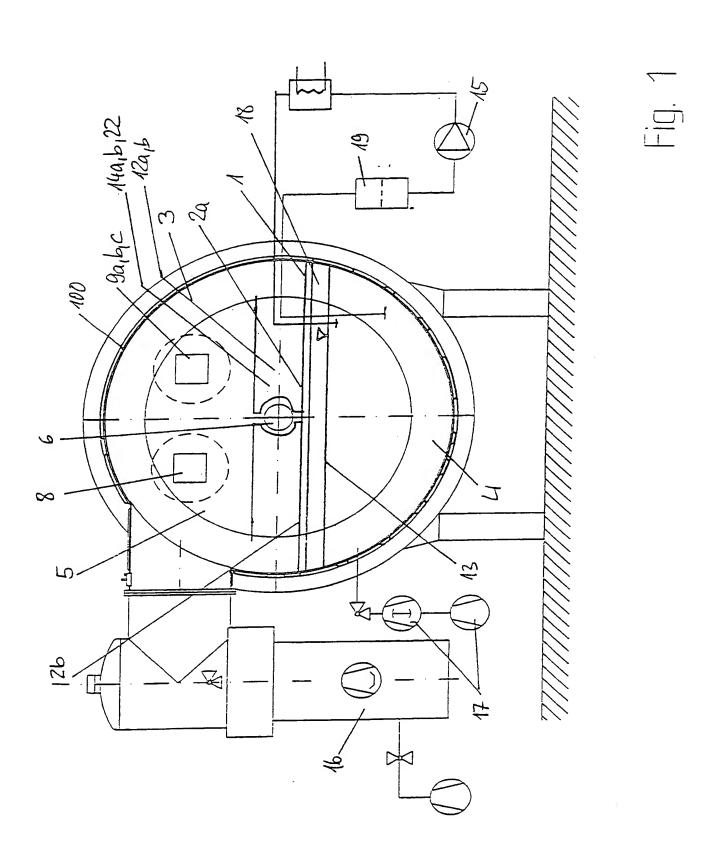
starre Körper aufweist, die um eine gemeinsame Achse oder um mehrere Achsen rotieren.

- 13. Vorrichtung nach Anspruch 12, wobei der Träger (5) mehrere parallele Scheiben aufweist, von denen zumindest eine von der Beschichtungseinrichtung beidseitig beschichtbar ist.
- 14. Verfahren nach Anspruch 1, wobei der Flächenabschnitt des Trägers (5) in Schritt a) vor dem Aufbringen der Produktschicht mit
 10 einem organischen Trennmittel beschichtet wird und in Schritt c) die Trennmittelschicht geschmolzen wird.
 - 15. Verfahren nach Anspruch 14, wobei der Flächenabschnitt des Trägers (5) in Schritt a) durch Tauchen, Walzen, Gießen oder Sprühen flüssig beschichtet wird, im weiteren Verlauf der rotierenden Bewegung des Trägers (5) die Trennmittelschicht durch Abkühlung des Trägers auf diesem erstarrt, in der Folge mit einer oder mehreren Produktschichten im Hochvakuum bedampft wird und danach in Schritt c) die Trennmittelschicht geschmolzen wird, wobei die sich auf dieser befindlichen Produktschicht in Flocken zerfällt und dann im Trennmittel als Gemisch vorliegt.
 - 16. Vorrichtung nach Anspruch 8 oder 9 mit einer Einrichtung zum Beschichten des Trägers mit einer Trennmittelschicht vor dem Aufbringen der Produktschicht, wobei

das Trennmittel ein schmelzbares organisches Trennmittel ist, die Produktschichten Metalle, Oxide, Fluoride oder Karbide aufweisen, und

der Träger (5) Metall, Glas, Email, Keramik oder ein 30 organisches Material aufweist.

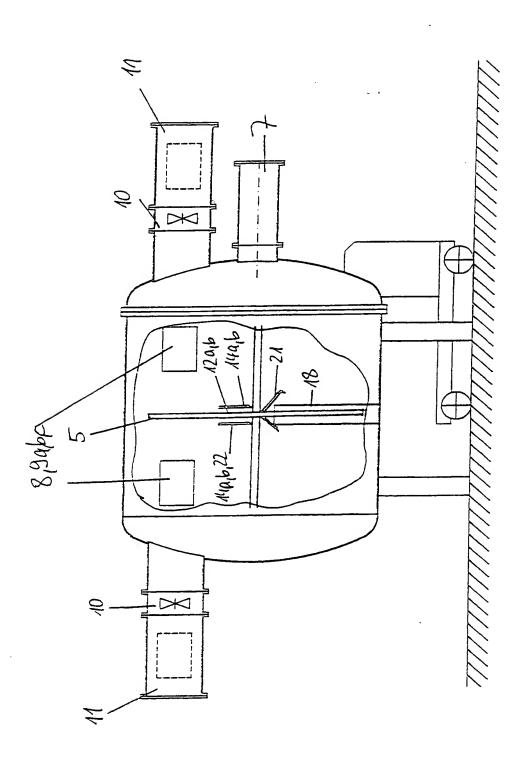


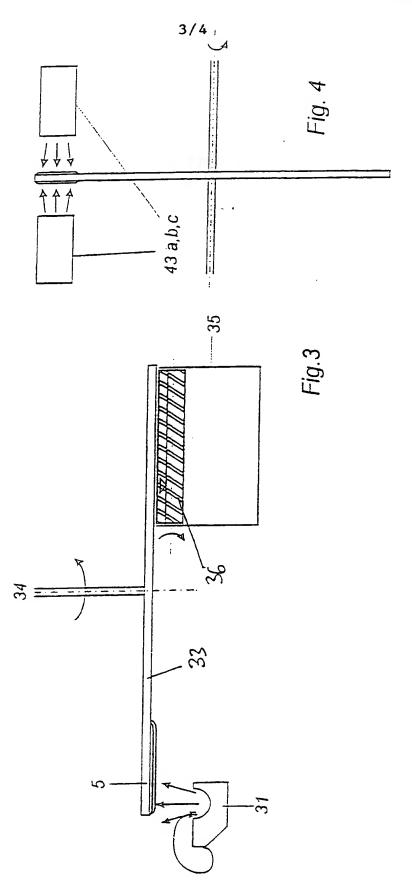


ERSATZBLATT (REGEL 26)

							•
the second section of the second	A CONTRACTOR OF THE SECTION OF THE S	trick resources to a control of the second o	er open state of the state of	en grafika a merap	THE SECTION OF THE SE	 to reduce agency.	r
							•
							45

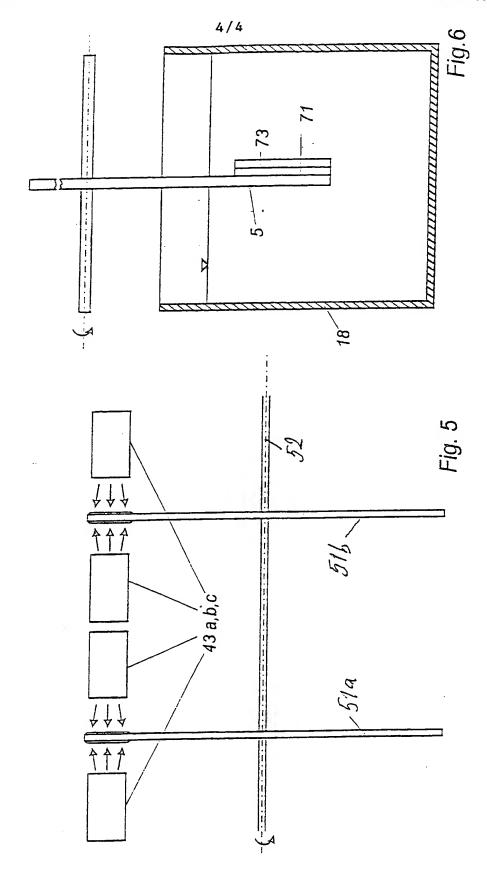






ERSATZBLATT (REGEL 26)

		-
	•	
	•	
	•	
	,	



ERSATZBLATT (REGEL 26)

	÷
yetros -r	
	•
	•

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern 1al Application No PCT/DE 00/02419

			101/22 00/	7 02 413
A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER C23C14/00 C09C1/00			
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC		
B. FIELDS	SEARCHED			
Minimum do IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classificati C23C C09C	on symbols)		
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are incl	uded in the fields se	earched
	ata base consulted during the international search (name of data baternal, WPI Data, PAJ	se and, where practica	l, search terms used)
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			Determination
Category °	Citation of document, with indication. where appropriate, of the rel	evant passages		Relevant to claim No.
Ρ,Χ	WO 99 65618 A (CPSI INC ;KITTLER JR (US)) 23 December 1999 (1999-1) the whole document			1-16
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 009, no. 322 (M-440), 18 December 1985 (1985-12-18) & JP 60 155609 A (DAIDO TOKUSHUKO 15 August 1985 (1985-08-15) abstract; figures 1,2	1-16		
X	US 3 123 489 A (R.A. BOLOMEY ET. 3 March 1964 (1964-03-03) cited in the application	1-4,7,8		
А	the whole document			5,6,9-16
Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	members are listed	in annex.
"A" docume consid "E" earlier or filing d "L" docume which citation "O" docume other r "P" docume later th	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another nor other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but	cited to understan invention "X" document of partic cannot be conside involve an inventif "Y" document of partic cannot be conside document is comi ments, such comi in the art. "&" document member	d not in conflict with id the principle or the ular relevance; the clered novel or cannot we step when the docular relevance; the clered to involve an involve an involved with one or mo- point of the conflict or mo-	the application but sory underlying the laimed invention be considered to current is taken alone laimed invention rentive step when the re other such docusto to a person skilled
	December 2000	18/12/2		
Name and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fav. (331-70) 340-3016	Authorized officer	E	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

...ormation on patent family members

Intern 1al Application No PCT/DE 00/02419

Patent document cited in search report				ratent family member(s)	Publication date		
WO 9965618	Α	23-12-1999	AU	4430699 A	05-01-2000		
JP 60155609	, A	15-08-1985	NONE	This are improving the second of the second			
US 3123489	A	03-03-1964	DE FR GB NL NL	1242778 B 1336086 A 957535 A 131827 C 274422 A	16-12-1963		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern nales Aktenzeichen

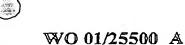
		FC	1/DE 00/02419
A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES C23C14/00 C09C1/00		
Nach der Inl	ternationalen Patentklassitikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb C23C C09C	ole)	
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfsloff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchie	erten Gebiete fallen
1	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N ternal, WPI Data, PAJ	ame der Datenbank und evtl.	verwendete Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie®	Bezeichnung der Veröttentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden	Teile Betr. Anspruch Nr.
P,X	WO 99 65618 A (CPSI INC ;KITTLER JR (US)) 23. Dezember 1999 (1999- das ganze Dokument	WILFRED C -12-23)	1-16
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 009, no. 322 (M-440), 18. Dezember 1985 (1985-12-18) & JP 60 155609 A (DAIDO TOKUSHUKO 15. August 1985 (1985-08-15) Zusammenfassung; Abbildungen 1,2) KK),	1-16
x	US 3 123 489 A (R.A. BOLOMEY ET. 3. Mārz 1964 (1964-03-03) in der Anmeldung erwähnt	AL.)	1-4,7,8
A	das ganze Dokument 		5,6,9-16
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patent	familie
* Besondere 'A' Veröffe aber n 'E' ätteres Anmel 'L' Veröffer schein andere soll oc ausge 'O' Veröffe eine B 'P' Veröffe dem b	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, sicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Idedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- len zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ter die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie (ührt) intlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	oder dem Prioritätsdatum Anmeldung nicht kollidiert Erfindung zugrundeliegen Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besok kann allein aufgrund diese erfinderischer Tätigkeit be "Y" Veröffentlichung von besok kann nicht als auf erfinder werden, wenn die Veröffe Veröffentlichungen dieser diese Verbindung für eine	die nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist und mit der "sondern nur zum Verständnis des der den Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden inderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung in Veröffentlichung nicht als neu oder auf ruhend betrachtet werden inderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung ischer Tätigkeit beruhend betrachtet mitlichung mit einer oder mehreren anderen Kategorie in Verbindung gebracht wird und in Fachmann naheliegend ist ein der Werten ein der der der seine der der der der der der der der der de
	Abschlusses der internationalen Recherche . Dezember 2000	18/12/2000	alionalen Recherchenberichts
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patenttaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediens	eter

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichunge... die zur selben Patenttamilie gehören

Intern: ales Aktenzeichen
PCT/DE 00/02419

WO 9965618 A 23-12-1999 AU 4430699 A 05-01-2000 JP 60155609 A 15-08-1985 KEINE US 3123489 A 03-03-1964 DE 1242778 B FR 1336086 A 16-12-1963 GB 957535 A NL 131827 C NL 274422 A	im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 3123489 A 03-03-1964 DE 1242778 B FR 1336086 A 16-12-1963 GB 957535 A NL 131827 C	WO 9965618 A	23-12-1999	AU 4430699 A	05-01-2000
FR 1336086 A 16-12-1963 GB 957535 A NL 131827 C	JP 60155609 A	15-08-1985	KEINE	
	US 3123489 A	03-03-1964	FR 1336086 A GB 957535 A NL 131827 C	16-12-1963





(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung bazisht sich somit zur eine Vorrichtung zum Erzengen von plamparallelen Plättchen mit einem um eine Achse drehberen Träger, einer Einrichtung zur Beschichtung eines Flächenabschnitts des Trägers mit zumindest einer Produktschicht, einer Einrichtung zum Ablösen der Produktschicht von dem Flächenabschnitt des Trägers in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen, wobei der Transport des Flächenabschofts zwischen der Beschichtungseinrichtung und der Ablöseeinrichtung durch Rotation des Trägers erfolgt. Dabei kann eine Einrichtung zum Beschichten des Trägers mit einer Trennmittelschicht vor dem Aufbringen der Produktschicht vorgesehen sein. In der Ablöseeinrichtung wird die Trennmittelschicht und werden die plamparallelen Plätteben freigesetzt.

		<u>.</u> .									
											1
The first of the second of the	in anyong senger of grant or.	والمستعلق والمسترس الماريق والمسترس والمسترية ويسترس	statement of their security of	. It is the comprehensive that the contract of	Parameter Manager (11.5) - 1 - 100	no spilation in hydronistics is	عميها والمداد المداد المداد الماداد	والميين واسترستها فيراحه المنطور والمهاد فيستعدد	and the distance of the second of	ar i - mandragnistrasi na rabna, si sa sa sa rashii saasari	n santana un algun e sustan peraka higisak
•											

Beschreibung

Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung planparalleler Plättchen

Die vorliegende Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zum Erzeugen von planparallen Plättchen und eine Vorrichtung zur Ausführung dieses Verfahren.

10

15

20

25

30

35

5

Planparallele Plättchen werden als Pigmente in Lacken und Druckfarben verwendet und zeichnen sich gegenüber Mahlpigmenten dadurch aus, daß sie in sehr geringer Dicke erzeugt werden können. Da sie sich nach einem Lackauftrag so orientieren, daß ihre Planflächen parallel zur Fläche des Untergrundes verlaufen, erzeugen sie im Gegensatz zu Mahlpigmenten, die mehr oder weniger diffus reflektieren. eine gerichtete Reflexion von einfallendem Licht. Die Herstellung solcher planparalleler Plättchen, deren Verwendung weit über den dekorativen Bereich hinausgeht, wird nach dem Stand der Technik im wesentlichen nach drei Verfahren durchgeführt:

- a) Die Beschichtung von natürlichen Glimmerplättchen mit hochbrechenden Schichten, meistens aus TiO2, wird dadurch bewirkt, daß das Plättchen in einer titanhaltigen Lösung gerührt wird und dieses im Anschluß daran an Luft auf ca. 500 800°C erhitzt. Produkte unter den Markenzeichen IRIODIN® und AFFLAIR® sind Beispiele hierfür. Aus dem Stand der Technik sind ebenfalls Beschichtungsverfahren bekannt, die meist in einem 400 600°C heißen Fließbett stattfinden und bei denen die Reaktion TiCl4 + 2 H2O \Rightarrow TiO2 \Rightarrow 4 HCl verwendet wird. Ferner gelangen auch organische Titanverbindungen, wie Eisen- oder Kobalt-Halogenide oder Karbonyle zum Einsatz.
- b) Um vom Naturstoff Glimmer unabhängig zu sein, wurden Verfahren entwickelt, wie es beispielsweise in der WO 93/08237 beschrieben ist. Hierbei wird eine dünne Schicht einer flüssigen, silikathaltigen Substanz auf ein umlaufendes Band an der Luft aufgetragen. Die Substanz wird danach auf dem Band getrocknet, reagiert

						7	•
ı							
						Grand Company Common School Million and and	anga ayang a ayan ayan ayan a
, Paris is the search and a second or the second of the se	الوطاعة : « دريان فعدة والآثاني والا المستقديم الواطورة الذي و	and the street section is the second section of the seconds.	in in a second control of the contro	The section is a contract down of the loss begans a contract to	and the second s		

15

20

30

35

in einem nachfolgenden Säurebad zu SiO2, wird anschließend in einem weiteren Wasserbad gewaschen und dann von Band abgeschabt. Die nach einem Glühvorgang entstandenen dünnen Quarzplättchen werden in einem weiteren Prozeß im Fließbett- oder Rührverfahren mit weiteren Oxiden chemisch beschichtet. Eine Zusammenstellung solcher chemischen Beschichtungen beschreiben Schmid und Mronga unter "Luster Pigments with Optically Variable Properties" (Vortrag der European Coatings Conference, 7 - 9. April 1997, Nürnberg)

Um planparallele Plättchen kontrollierter Dicke zu erzeugen, wird seit Jahren das Aufdampfverfahren (PVD=physical vapour deposition) benutzt. Beispiele hierfür sind in den den Patenten U.S. 3,438,796 aus 1967 von Dupont und U.S. 5,135,812 von Flex Products aufgeführt, bei denen ein Fabry-Perot-Reflexfilter als Pigment erzeugt wird. Das Produkt zeigt eine starke Farbveränderung bei einer Winkelveränderung des Lichteinfalls und wird als Fälschungschutz auf Banknoten aufgedruckt. Bei diesen Herstellverfahren wird eine Polyesterfolie, die vorher mit einem als Trennmittel dienenden Lack, nach bekannter Methode beschichtet wurde, als Träger benutzt. Hierauf wird durch mehrfache Bedampfung des Trägers mit den verschiedenen Schichten im Vakuum das Schichtsystem aufgebracht. Die Folienrolle wird aus dem Vakuumraum entnommen und läuft auf einer weiteren Maschine durch ein Bad, in welchem die Lackschicht in einem geeigneten Lösungsmittel aufgelöst wird. Das Produkt fällt dann vom Träger als grobe Flocken ab, die durch Abtrennen des Lösungsmittels, Trocknen, Mahlen weiterverarbeitet werden. Der Folienträger ist nur einmal verwendbar und verursacht deshalb beträchtliche Kosten. Im Patent U.S. 3,123,489 von Bolomey ist die Verwendung eines Trägers, auf welchem eine große abwechselnde Schichtfolge eines Salzes als Trennmittel und Zinksulfid als Produkt aufgedampft wird, beschrieben. Der Träger ist hierbei ein umlaufendes Band oder ein Drehteller bekannter Art, wie er bei der optischen Bedampfung zum Einsatz kommt. Nach einer großen Anzahl von abwechselnden Beschichtungen mit Trennmittel und Produkt wird der Träger aus der Anlage entnommen und gewässert, wobei sich die Salzschichten zwischen den Produktschichten auflösen und das Produkt als kleine Plättchen in einer Suspen-

									I
6.17	The property and the control of the	ti ja ni 東hi i ti i tinn ye yi wasi	TULENQ 81、5個的智能,TULE、國際企業、改計、明整文學的政	uzhekazov zhorozkepanjen kelik pris or e	തും ുത്തു ന്നു ത്ര വായും നിന്നു നിന്നു വിധാനം വിധ	and the Control of th	rang rang mang rang rangak i i	ي ميد	, 14 4% ,
								3	



sion vorliegt. Dieses Material, meistens Zinksulfid, wird in der Kosmetik- und für dekorative Zwecke als künstlicher Perlglanz verwendet. Nachteilig ist trotz des einfachen Aufbaues der Vakuumanlage, daß es sich nicht um einen kontinuierlichen Prozeß handelt und daß die Aufdampfschichten, die in großer Zahl übereinander liegen, mit zunehmender Dicke säulenförmige Strukturen bilden, welche nur noch diffus reflektieren. Dieser Effekt ist allerdings bei Perlglanz erwünscht, jedoch nicht bei Pigmenten, die als Lack auf Automobil-Karosserien oder als Metallglanz-Druckpigmente verwendet werden.

10

15

25

Eine zum Zeitpunkt dieser Anmeldung noch nicht offengelegte deutsche Patentanmeldung bezieht sich auf die Verwendung eines umlaufenden Metallbandes, auf das nacheinander das Trennmittel und die Schichtenfolge der zu erzeugenden planparallelen Plättchen im Hochvakuum aufgedampft werden. Danach durchläuft das Metallband einen weiteren Vakuumraum höheren Druckes, in welchem in einer Flüssigkeit, die normalerweise Wasser mit einer Temperatur von 35° ist, das Trenmmittel aufgelöst wird. Die Verwendung von vielen Schleusen, die das Metallband aus dem Hochvakuum auf Atmosphärendruck ausfahren würde, wird dadurch vermieden. Wasser von 35°C hat nur einen Dampfdruck von 54 mbar. Weitere Schleusen, die zwischen 54 und 1000 mbar eingesetzt werden, entfallen. Der Prozeß findet vollständig unter Vakuum zwischen etwa 10-4 und 54 mbar statt. Nur das Produkt wird als Suspension auf Atmosphärendruck ausgebracht. Trotz dieser fortschrittlichen Technik wird immer noch ein Bandmaterial benötigt, welches an Umlenkrollen durch Biegungen mechanisch belastet wird. Die Dauerstandsfestigkeit des Bandes ist nach einer gewissen Anzahl von Zyklen überschritten, so daß es gewechselt werden muß.

Die gleichzeitige Einwirkung einer Salzlösung vermindert die Dauerstandsfestigkeit weiter, typischerweise um den Faktor 2-3 (Thyssen Edelstahl Techn. Ber. 7/1981, Band 1, S. 68-69), so daß in gewissen Zeitabständen ein Wechseln des Metallbandes erforderlich ist. Die Verwendung von Hochglanz-Trägeroberflächen mit sehr geringer Rauhtiefe, wie Glas, Quarz, glasierte Keramik oder emaillierter

	e-	ŧ
	-	
Transferrence and control of the property of the production of the		and a Special State (MI)



Stahl ist bei einem über notwendige Umlenkrollen laufenden Band nicht möglich.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ein Verfahren zu schaffen, bei dem unabhängig von der Art des verwendeten Trägermaterials die Erzeugung planparalleler Plättchen in effektiver Weise ausgeführt wird. Während des gesamten Herstellungsprozesses sollen dabei die aufgedampften Schichten keine weiteren Oberflächen berühren bis die Ablösung des Produktes vom Träger stattfindet. Genauer gesagt sollen Schichten, insbesondere solche für Infrarot-Anwendungen und für Mikrowellen-Absorber, die aus bis zu 35 Einzelschichten bestehen können, nicht vorzeitig durch Biegung an Umlenkrollen vom Träger abplatzen.

Diese Aufgabe wird durch ein Verfahren nach Anspruch 1 und eine Vorrichtung nach Anspruch 8 gelöst.

Durch das Vorsehen von sowohl einer Beschichtungseinrichtung als auch einer Ablöseeinrichtung an einem um eine Achse drehbaren Träger, dessen Flächenabschnitt zwischen diesen beiden Einrichtungen durch Rotation des Trägers transportierbar ist, kann eine Produktschicht kontinuierlich aufgebracht und entfernt werden und somit effektiv und mit geringem Abfall die Erzeugung von planparallelen Plättchen ausgeführt werden.

25

30

35

10

15

20

Vorzugsweise wird vor der Produktschicht eine Trennmittelschicht aufgebracht, wodurch ein einfaches Ablösen der Produktschicht durch Auflösung des Trennmittels ermöglicht wird.

Die Produktschicht kann auch mehrschichtig ausgeführt sein, wodurch sich Mehrschichtplättichen mit komplexeren Eigenschaften erzeugen lassen. Dabei kann die Produktschicht während eines Umlaufs oder mehrerer Umläufe des Trägers aufgebracht werden. Dieses gestattet eine variable Anpassung der Bedingungen an die unterschiedlichen Eigenschaften von Produktschichten.





•

Durch zumindest zwei Umdrehungen des Trägers vor dem Ablösen der Mehrfachschichten als Paket wird die Flüssigkeit in der Ablöse-einrichtung abgelassen, damit keine Ablösung erfolgt, bevor das Schichtenpaket komplett ist.

5

10

Das Trennmittel wird bei einem Vakuum verdampft, welches eine ausreichend große Mittlere Freie Weglänge für die Moleküle des Trennmittels schafft. Den geometrischen Verhältnissen einer Beschichtungsanlage angepaßt soll die Mittlere Freie Weglänge bei etwa 10 bis 50 cm liegen. Dieses entspricht einem notwendigen Vakuum im Verdampfungsraum von etwa 1x10-4 bis 5x10-4 mbar.

Es kann ein beliebiges Trennmittel verwendet werden, wobei anorganische Trennmittel eine bessere Eignung aufweisen, besonders dann, wenn Schichten von großer Dicke mit > 5 μ oder Schichten bei sehr hohen Temperaturen aufgedampft werden. Die hohe thermische Belastung des Trägers schließt dann die Verwendung organischer Trennmittel aus. Beispiele für Verdampfungssubstanzen sind Chrom, Titan, Nickel, Oxide des Aluminiums, des Titans und des Siliziums.

20

Bei der Verwendung eines organischen Trennmittels ist es von Vorteil, wenn zur Ablösung der Produktschicht der Träger in den organischen Stoff eintaucht und dort die Trennmittelschicht aufgeschmolzen wird.

25

30

35

Von Vorteil ist es ebenfalls, wenn sich verschiedene Flächenabschnitte zum gleichen Zeitpunkt unter den verschiedenen Einrichtungen befinden. so daß bei der Beschichtung des einen Flächenabschnitts die Produktschicht von einem anderen Flächenabschnitt gleichzeitig entfernt wird. Ein effektiver Betrieb einer solchen Vorrichtung wird auf diese Weise ermöglicht.

Durch den Einsatz von Beschichtungsverfahren unter Vakuum lassen sich ein effektiver Prozeßverlauf und eine hohe Qualität der Plättchen erzielen. Dabei ist die Abschottung zwischen Bereichen mit unterschiedlichem Druck von Bedeutung. Als Beschichtungsverfahren

_		 	
			,
	•		

unter Vakuum kõnnen beispielsweise das Aufdampfverfahren, das Sputtern, die Plasmapolymerisation oder eine Kombination dieser Verfahren in derselben Vakuumkammer zum Einsatz gelangen.

- Als Träger lassen sich eine Vielzahl von rotationssymmetrischen Körpern einsetzen, wodurch eine Anpassung an die vom Besteller gewünschten Eigenschaften der Plättchen mit geringem Aufwand möglich ist.
- 10 Eine beidseitige Beschichtung des Trägers oder/und eine parallele Beschichtung mehrerer Träger trägt ebenfalls zur Erhöhung der Plättchenausbeute bei.
- Erfindungsgemäße Weiterbildungen sind Gegenstand der 15 Unteransprüche.

Nachfolgend wird die Erfindung anhand der beiliegenden Zeichnungen erläutert, in denen

- 20 Fig. 1 und Fig. 2 eine Vorder- bzw. Seitenansicht der erfindungsgemäßen Vorrichtung zeigen,
 - Fig. 3 eine erste Abwandlung der erfindungsgemäßen Vorrichtung zeigt.
 - Fig. 4 eine zweite Abwandlung der erfindungsgemäßen Vorrichtung zeigt,
- Fig. 5 eine dritte Abwandlung der erfindungsgemäßen Vorrichtung 30 zeigt, und
 - Fig. 6 die Funktionsweise des Ablöseschritts veranschaulicht.
- Zur Erzeugung von erfindungsgemäßen planparallelen Plättchen 35 aus Metallen, Oxiden, Fluoriden, Nitriden und Karbiden und anderen im Vakuum auftragbaren Stoffen in beliebigen Kombinationen besteht

	··	 		 	
				•	
				,	••
		 		مواسطان والأخور الماكر مواديات المسالونات ويتان والمالين	
No.		The second of the second secon		20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	and the same of th
				•	
•					

20

25

30

das Gerät im wesentlichen aus den folgenden, in den Fig. I und 2 gezeigten Elementen:

Einer Vakuumkammer 100, die eine Zwischenabschottung 1 mit zwei Verbindungsöffnungen 2a und 2b aufweist, welche die Vakuumkammer 100 in einen Verdampfungsteil 3 und einen Produktsammelteil 4 trennt.

Einem rotierenden, starren Träger 5 aus Metall, Glas oder emaillierten Stahl oder einem anderen Stoff, der eine möglichst glatte Oberfläche aufweist und der sich bei den vorherrschenden Vakuumbedingungen im Vakuum durch Bedampfen, Sputtern oder mittels eines PECVD-Prozesses beschichten läßt. Der Träger 5 ist zentrisch auf einer rotierenden Welle 6 angeordnet, die von einem außerhalb des Vakuumraumes befindlichen Antrieb 7 in Drehbewegung gesetzt wird. Jeder Sektor des rotierenden, starren Trägers 5 wird bei der Rotation am Verdampfer 8 des Trennmittels, an dem oder den Verdampfern 9a, 9b, 9c, die die Schichtenfolge des Produktes bestimmen, vorbeigeführt.

Die Verdampfer 9a,9b,9c werden nach bekannter Bauart so ausgelegt, daß Verdampfungsmaterial, welches in Drahtform, in Blechform oder als Granulat vorliegt, kontinuierlich zugeführt wird. Die Verdampfer 9a,9b,9c können zur Wartung aus der Arbeitszone in einen weiteren Vakuumraum 11, der durch eine Schleuse 10 bekannter Bauart abgesperrt werden kann, zurückgezogen werden und kühlen unter Vakuum ab.

" Als im Vakuum verdampfbare Trennmittel eignen sich nach bekannter Art Chloride, Borate, Fluoride, Hydroxide und andere weitere anorganische Substanzen. Einige werden in den Patenten U.S. 5,156,720 von Rosenfeld und Smits und in U.S. 3,123,489 von Bolomey beschrieben.

Zur Erzielung gleicher Schichtdicken erfolgt die Messung jeder 35 einzelnen Schicht durch optische Messung des reflektierten Lichtes, sofern die Schichten transparent sind. Auf einer metallischen Unter-

	-					<u> </u>		
							, ,	,
a ha i sa daharranda di madi dan pirigaga prinsi a seripananganya i Mga	and the second section of the section of t	an de language in geological suit in properties and an area and an area and area area.	gartinessangagagaga sa ara sa sangganingan na kalika sa sa sang sa sang sa sa sa	angungan da, mangu — arigin susus — ar ini mingunya mingin — ghipangan mingin ay m	na anakan ini angang sanggap gan Pandagan angga sangga ngga nana a Apinah kadingan panaka	e contraction de la contractio	مدتوا يبدين أأرا الدرماء الاصطفيان المنبها المحمية المعاورة ويطاورون	توجه ليحمو الحاد

lage zeigen transparente Schichten in Abhängigkeit von ihrer Schichtdicke n x d (n: Brechungsindex des Schichtmaterials, d: geometrische Dicke) verschiedene Interferenzfarben. Diese Farben können für die Regelung der gewünschten Schichtdicke durch spektrale Messung des reflektierten Lichtes verwendet werden. Daneben existiert nach DE 4338907 ein Verfahren, welches mittels einer Laser Dickenmessung an einem den Dampfstrahl durchwandernden Draht dessen Dickenzunahme durch Metallkondensat mißt und auf die Schichtdicke, die auf dem Träger aufgebracht wurde, kontinuierlich umrechnet.

10

15

20

25

30

35

Nach Passieren der Verdampfer- oder Sputterzonen durchläuft der rotierende, starre Träger 5 einen engen Kanal 12a und 12b in der Zwischenabschottung 1. Die Kanäle 12a und 12b sind so beschaffen, daß seine Wände zum rotierenden, starren Träger einen konstanten Abstand, typisch von 0.5-1mm aufrechterhalten. Derartige Abstandsregelungen sind Stand der Technik und sorgen für einen geringen 6as-strom zum Verdampfungsteil 3. Nach dem Durchlaufen des Kanals 12a taucht der beschichtete Teil des Trägers 5 in ein unterhalb der Zwischenabschottung 1 angeordnetes Bad 13 ein, in welchem sich eine Flüssigkeit befindet, die a) einen niedrigen Dampfdruck aufweist und b) ein gutes Lösemittel für das aufgedampfte Trennmittel darstellt.

Solche Flüssigkeiten sind: Sekundäre und tertiäre Alkohole wie Ethylenglykol, Propylenglykol, Glyzerin und deren Derivate, aber auch höhere primäre Alkohole und deren Derivate. Diese Flüssigkeiten haben im technisch interessanten Temperaturbereich von 20-50°C einen Sättigungsdampfdruck von 0.01 bis 0.05 mbar, während im Verdampfüngsteil 3 ein Vakuum von typisch 3x10-4 mbar erzeugt wird. Der Gasdurchsatz durch die Verbindungsöffnungen 2a und 2b allein in der Zwischenabschottung 1 wäre zu hoch, um bei vertretbarem Pumpaufwand eine Druckdifferenz an der Zwischenabschottung 1 von 0.05 mbar aufrechtzuerhalten. Der Gasdurchsatz durch dünne Spaltrohre 14a, 14b vermindert sich nach Wutz, Theorie und Praxis der Vakuumtechnik, ISBN 3-528-04884-0, Seite 101, Gl. 4.95 um den Faktor 25,3, wenn an Stelle einer Verbindungsöffnung von 0,2 cm Weg ein Spaltrohr von 20 cm Länge zwischen dem Produktsammelteil 4 und dem Verdampfungsteil 3

						
						,
						•
u kai assa kiran — kajaan i Norjanne aneraksaksion masheerin so	والمتعاولة والمتعاولة المعاولة والمتعاولة والمتعاولة والمتعاولة والمتعاولة المتعاولة المتعاولة والمتعاولة والم	gen in	er og aggere omsettese om sistematikelije i i i de til samgjede mege	in same of the second of the second of the second s	د ادر در موغوف به استا مستهدم مداند هاست داد	e and the second restriction and the second of the second
			•			

15

20

25

30



verwendet wird. Durch Ersetzen der Spaltöffnungen in der Zwischenabschottung durch dort angebaute Spaltrohre, die Kanäle 12a, 12b von je 2 x 0.05 cm freilassen und durch eigenes, kontinuierliches Abpumpen dieser Kanäle auf 10-2 mbar vermindert sich der gesamte Gasfluß für zwei Kanäle von 250 cm Breite und je 2 x 0.05 cm Dicke bei einer Kanallänge von 20 cm Kanäle auf 0.11 mbar lit/sec. Dieser Gasstrom belastet die Hochvakuumpumpen 16 nur gering. Das Produktsammelteil 4 und die Kanäle 12a, 12b werden durch mechanische Pumpen 17, bestehend aus je einer Kombination aus mechanischen Vakuumpumpen und Drehkolbengebläsen gepumpt. Die Dimensionierung aller Vakuumpumpen ist abhängig von der gewählten Größe der Vakuumkammer 100 und den Arbeitsbedingungen. Die technische Literatur kennt hierzu zahlreiche Auslegungsverfahren.

Entsprechend Fig. 6 wird im Gefäß 18 im weiteren Verlauf der mit Trennmittel und den Produktschichten bedampfte rotierende, starre Träger 5 durch mechanische Unterstützung nach bekannten Methoden unterhalb des Flüssigkeitspegels die Trennmittelschicht 71 aufgelöst. Die Produktschichten 73, die nicht löslich sind, fallen dabei als kleine flockenartige Partikel vom Träger 72 ab. In nachfolgenden Prozessen erfolgt später die Zerkleinerung auf die gewünschten Abmessungen der planparallelen Plättchen. Hierzu stehen bekannte Zerkleinerungs- und Sortierprozesse, wie Mahlen und Windsichten bei Atmosphärendruck zur Verfügung. Als letzter Schritt erfolgt die Weiterverarbeitung zu Lacken oder Druckfarben.

Nach erfolgter Ablösung des Schichtensystems wird die Süspension nach Fig. 1 durch eine Flüssigkeitspumpe 15 aus dem Gefäß 18 an die Atmosphäre gefördert. Die Suspension durchströmt dabei eine Filteranordnung 19 oder eine Zentrifugenanordnung bekannter Bauart, die sich außerhalb der Vakuumkammer 100 befinden. Von dort kehrt die von Partikeln befreite Flüssigkeit, nachdem sie vorher in einem Erhitzer 20 wieder auf die Arbeitstemperatur des Gefäßes 18 gebracht worden ist, wieder in das Gefäß 18 zurück.

				· - ·		
						,
					Continue and and are a record of the second of the second of	
SUT	grand (1990) ing all Allergenham yar indirekti. In benggubba Albasa interior i gilipin	it makadari in taan sahitaanad taannin raman in saantad in tabb maayada taasan in amaad tabbaa ja a	I man i an ng tuu samaangar in huarri in didukasih di di ba	er en rie en	Transportation Supplemental Laboration Species and Control of the	on agreement that and the first indigenous solves about the garden constraint and indigentales.

20

25

30

35

Im weiteren Verlauf taucht der Träger 5 aus der Flüssigkeit im Gefäß 18 aus. Restliche Flüssigkeitsspuren perden durch einen Schaber 21 grob entfernt und laufen in das Gefäß 18 zurück. Ein dann noch verbleibender Film verdampft gegen eine Tieftemperatur-Oberfläche 22 und kondensiert dort. Nach dem Durchlaufen eines Spaltrohres 14b befindet sich der entsprechende Sektor des rotierenden, starren Trägers 5 wieder im Verdampfungssteil 3. Der Kreis ist geschlossen.

Eine Anlage zur Erzeugung von plättchen-förmigen Pigmenten im 10 PVD-Prozeß erfordert bei der hier beschriebenen Anordnung Verdampfer 9a.9b.9c, welche in der Lage sind, in horizontaler Richtung im Langzeitbetrieb abzudampfen. Solche Verdampfer sind in der Schrift DE 4342574 (Weinert) beschrieben. Weitere Verdampferversionen, die in horizontaler Richtung verdampfen, sind im Patent U.S. 2,665,226 (Godley) beschrieben.

Die vorliegende Erfindung bezieht sich nicht nur auf die beschriebene Anordnung aus den Fig. 1 und 2, sondern erlaubt die folgenden Ausführungsbeispiele der Fig. 3 bis 6, sowie weitere, die sich für den Fachmann ohne weiteres aus der vorliegenden Offenbarung erschließen.

An Stelle der Erzeugung von glatten, ebenen Plättchen können planparallele Plättchen auch eine Struktur der Oberfläche aufweisen, da Vakuumbeschichtungsverfahren im Mikro-Bereich keine Dickenunterschiede erzeugen. Es ist daher möglich, durch vorheriges Ätzen nach dem Photo-Resistverfahren gewünschte Oberflächenmuster auf dem Träger zu erzeugen. Dadurch können statt ebenerer Plättchen Miniatur-Reflektoren, die einfallendes Licht durch ihre sphärische Form nur wenige Millimeter vor ihrer Oberfläche fokussieren, erzeugt werden. Es lassen sich aber auch Plättchen mit optischen Gitterlinien oder mit scharfkantigen, erhabenen Stegen, die als Sollbruchstellen zur Erzeugung von Plättchen definierter Form und Größe dienen, erzeugen. Bei der Kondensation aus der Dampfphase entsteht auf dem Träger ein Abdruck seiner Struktur. Derartige Muster sollen im Bereich der später verwendeten Teilchengröße von etwa 520 Mikrometer liegen. Vor-

					•	*
it Mariantelanoration (1944) Mariantelanoration in the international administration (1944) (1944) Mariantelanoration (1944) 	managuini (malayangan ing managuna) managuna kangga paga da in Paulinan an indukayyang da in in Panganganganga	يتكويفة والمصور المعاونة المستوان المستوانة والمتحالية المعاد فهيد المدارات المداوات المستوانة والمعاونة المعاونة المعاونة المتحاونة المعاونة المتحاونة المت	الله بالمراقب المراقب والمراقب المراقب المراقب المراقب والمراقب والمراقب المراقب المراقب المراقب والمراقب والم والمراقب المراقب المراقب والمراقب والمراقب والمراقب والمراقب والمراقب والمراقب والمراقب والمراقب والمراقب والم	والموالية والمواجعة والموا	المهمية المتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية	يتاكين سنده المين المين
		•				

aussetzung ist jedoch, daß solche Schichten vom Träger 5 bei jeder Umdrehung abgelöst werden, damit diese ihre Feinstruktur nicht verlieren. Dieses Vorgehen ist bei bekannten Verfahren, die entweder ein umlaufendes Metallband oder die Aufdampfung einer großen Zahl von abwechselnden Trennmittel- und Produktschichten benutzen, nicht umsetzbar.

Um Elektronenstrahl- Verdampfer 31 einsetzen zu können, die aus einer Badoberfläche 32 heraus nur in senkrechter Richtung nach oben verdampfen, ist es nach Fig. 3 notwendig, den Träger 33 um eine vertikale Achse 34 zu rotieren. Ebenso ist das Gefäß 35 entsprechend anzupassen. Der Träger taucht hier nicht in das Gefäß 35 ein. Stattdessen werden die Schichten durch bürstenförmige, rotierende Elemente 36 entfernt.

15

20

10

Es ist nach Fig. 4 möglich, am rotierenden Träger 42 beidseitig Verdampfer 43a,43b,43c anzubringen.

Ebenso ist es nach Fig. 5 möglich, mehrere Träger 51a, 51b, die in diesem Fall Scheiben sind, gleichzeitig auf derselben Achse 52 zu betreiben, wobei sich die Zahl der einzusetzenden Verdampfer auf Je einen Verdampfer für jede zu beschichtende Trägeroberfläche vervielfacht.

An Stelle einer oder mehrerer scheibenförmigen Träger oder eines oder mehrerer rotierender Ringe, die konzentrisch angeordnet sind, können Zylinder mit horizontaler Achse verwendet werden. Beliebige weitere rotationssymmetrische Körper sind als Träger einsetzbar.

30

35

Um planparallele Plättchen einer großen Zahl von sich wiederholenden Schichten des Typs (A,B)N oder (A,B,C)N herzustellen, wobei N die Zahl der Wiederholungen der Schichtkombination und A,B,C die verdampften Substanzen sind, bietet sich ohne Änderung der Apparatur folgende Möglichkeit:

						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
						•
والمناوروة المعروضية والمناصفة معروضية والمناوسية والمناوضية والمناوضية والمناوضية والمناوضية والمناوضية والمنا	والمعارضة والمعارضة والمنافزة المنافزة والمنافزة والمعارضة والمعارضة والمعارضة والمعارضة والمعارضة والمعارضة والمعارضة	والمنافق وال	علامة المستركة والمعارضة والمتارضة المتارضة المتارضة والمسترون المتارضة والمتارضة والمتارضة والمتارضة والمتارضة	عرب الإنتاج يتعرب الانتاج إلا يعون مع من من من من من من العرب المن عن المناطق عن المناطق عن المناطق المناطق ال	والمعيد ويريان المراج المناوع والمناوع والمنوسود وما المناوع والمناوع والمعاومة	التناقية العرار والمعادم والمعارض المعارض والمعارض والمعا
			17 क्रांट मिर्चे व			'joe
	•					
			•			

10

15

20

25

30

35

- a) Das Trennmittel wird im ersten Schritt allein auf den Träger aufgedampft, indem alle anderen Verdampfer durch eine verschließbare Blende abgesperrt worden sind und die Flüssigkeit im Gefäß 18 nach Fig. 1 mit dem Träger nicht in Berührung gelangt. Dies geschieht durch Absenken des Pegels im Gefäß 18.
- b) Die Schichten A und B oder A,B,C werden aus zwei oder drei Verdampfern, die auf dem Rotationsweg des Trägers 5 angeordnet sind, mit kontrollierter Schichtdicke aufgebracht. Nach N Rotationen liegt N-mal der Schichtverbund A,B oder A,B,C vor. Der Trennmittelverdampfer ist hierbei durch eine Blende abgesperrt.
- c) Die Verdampfer, die die Schichten A,B oder A,B,C erzeugt haben, werden durch Blenden abgesperrt. Der Flüssigkeitspegel im Gefäß 18 wird bei fortgesetzter Rotation des Trägers 5 soweit gehoben, daß die aufgedampften Schichten berührt werden. Durch die in den Schichten vorliegenden Mikrorisse, die durch Eigenspannungen in den Schichten von selbst entstehen, erreicht auch bei einer sehr großen Anzahl von Schichten die Flüssigkeit das Trennmittel, löst dieses auf, wobei sich die Produktschichten flockenartig ablösen und dann als Suspension vorliegen. Die hierzu notwendige Zeit ist zwar länger als bei Produkten mit einer geringen Zahl von Einzelschichten, sie liegt jedoch bei weniger als 30 Sekunden.
- d) Der Prozeß wird analog zu a) wiederholt.

Solche Schichtsysteme sind aus der Erzeugung sogenannter Kaltlichtspiegel und infrarot-reflektierenden Oberflächen bekannt, die abwechselnd bis zu 31 Schichten aus je einem transparenten Material mit hohem Brechungsindex und niedrigem Brechungsindex benötigen. In diesem Fall ist das Schichtsystem selbst das Produkt, welches als kleine Plättchen mit den gewünschten optischen Eigenschaften vorliegt, ohne daß ein Träger, etwa eine Glasplatte oder ein gläserner Reflektor, verwendet werden muß. Von weiterem Vorteil ist, daß derartige Plättchen auch mit strukturierten Oberflächen, wie konkave oder konvexe Mikroreflektoren, herstellbar sind und im Gegensatz zu

_	··	 	 ·- · ·	 		 	
						 ·	
			 		 	•	

Schichten, die auf einer Glasunterlage abgeschieden werden, in einem breiten Infrarotbereich transparent bleiben. Die Anordnung der Schichtdicken erfolgt nach bekannten Prinzipien der Optik dünner Schichten. Bei Verwendung von Titanoxid und Magnesiumfluorid, aber auch bei Kombinationen anderer Materialien, wie Tantaloxid, Zirkonoxid, Ceroxid, Zinksulfid und anderen bekannten Stoffen für die hochbrechenden Schichten und Quarz oder andere Fluoride als niedrigbrechende Schicht, ergibt sich ein Plättchenmaterial, welches im Bereich von 400 bis 10.000 Nanometer weitgehend absorptionsfrei ist.

10

15

20

25

30

35

Nachfolgend werden Beispiele für den ProzeBablauf zur Erzeugung von planparallelen Plättchen aus Aluminium angeführt.

Beispiel I:

Eine Vakuumkammer nach Fig. 1 und Fig. 2 enthält 2 Verdampfer, welche auf einem Kreisbogen in Drehrichtung des Trägers angeordnet sind. Der erste Verdampfer ist mit Natrium-tetraborat, welches zuvor an der Atmosphäre durch Glühen auf 600°C von Kristallwasser befreit worden ist, gefüllt und wird bei einem Kammervakuum von 2 x 10-4 mbar auf eine Temperatur von ungefähr 1300°C aufgeheizt, während sich der Träger bereits in Rotation um seine horizontale Achse befindet. Zeitversetzt wird der zweite Verdampfer für Aluminium auf etwa 1500°C aufgeheizt und Aluminium in Drahtform nach bekannter Art zugeführt. Um die gewünschte horizontale Abdampfrichtung zum Träger hin zu erreichen, befindet sich um den Aluminium-Verdampfer herum ein U-förmigen beheiztes Schild, welche den Metalldampf vorzugsweise in Richtung auf den Träger lenkt. Beide Verdampfer werden kontinuierlich betrieben bis ihr Vorrat an Verdampfermaterial erschöpft ist. Währenddessen transportiert der rotierende Träger die auf ihm aufliegenden Schichten durch einen Spaltrohr-förmigen Kanal in einen Raum höheren Druckes von typisch 0.04 mbar, wo der beschichtete Teil des Trägers in die Flüssigkeit in ein Gefäß eintaucht, in welchem, durch Unterstützung von Ultraschall, der den Träger in der Flüssigkeit bestrahlt, die Aluminiumschicht aufgerissen wird. Das einwirkende Glyzerin, welches bei seiner Betriebstemperatur von 50°C einen

 	
	,
والمهيون المستحدد والمستوان	aguage. A catalogue establismo establismo establismo establismo establismo establismo establismo establismo es
	4
	•

15

20

25

30

35

Dampfdruck von weniger als 0.04 mbar aufweist, löst die Trennmittel-schicht aus Natriumtetraborat schnell auf.

Das Alumininium liegt nun als Plättchen in der Flüssigkeit vor. Während der rotierende Träger ständig neue Schichten aus Natriumtetraborat und Aluminium nachliefert, wird die Suspension von einer Flüssigkeitspumpe aus dem Gefäß laufend abgesaugt, auf einen Druck von etwa 1.5-6 bar gebracht und an der Atmosphäre in eine Mantelzentrifuge geführt. Durch den Dichteunterschied legen sich die Aluminiumplättchen an dessen Wand, die klare Flüssigkeit wird aus dem Mantel ausgetragen und fließt über ein Ventil wieder in das unter Yakuum befindliche Gefäß ohne Luft anzusaugen zurück. Ein Wärmetauscher in diesem Glyzerinkreis sorgt dafür, daß die Temperatur konstant gehalten werden kann. Der rotierende, nun von Schichten befreite Iräger taucht aus der Flüssigkeit auf, durchläuft zuerst mehrere mechanische Abstreifer und verläuft dann zwischen zwei in sehr geringer Entfernung von seiner Oberfläche befindlichen, auf -30°C gekühlten Platten. Durch das Partialdruckgefälle verdampft das noch als Film von weniger als 1 Mikrometer am Träger anhaftende Glyzerin und kondensiert auf der kalten Fläche, von der es abläuft. Auf seinem weiteren Weg durchquert der Träger einen zweiten Spaltrohr-förmigen Kanal und gelangt wieder in den Bereich des Trennmittelverdampfers mit Natriumtetraborat. Der rotierende Träger besteht hier aus einer hochglanzpolierten Blechscheibe aus 3 mm rostfreien Stahl, deren Durchmesser etwas kleiner als der Durchmesser der Vakuumkammer ist. Im Beispiel wird eine Vakuumkammer von 2 Meter Durchmesser und eine Scheibengröße von 1.9 Meter verwendet. Verdampfer für Trennmittel und Aluminium sind zu beiden Seiten der Scheibe angebaut. Der bedampfte Kreisring auf der Scheibe besitzt eine Breite von 0.60 Hetern und rotiert mit einer Geschwindigkeit von 10 Umdrehungen pro Minute. Pro Minute werden 49 m² an Aluminiumplättchen gewonnen. Die gewählte Aufdampfdicke beträgt je nach der Verwendung des Produktes 50 bis 500 Nanometer.

Beispiel II:

	
,	•
والمرافقة والمنافقة والمنافقة والمنطقة والمنطقة والمنافقة والمنطقة والمنطقة والمنافقة	



In der im Beispiel I verwendeten Vakuumkammer wird die Drehachse des scheibenförmigen Trägers von 1,90 Meter Durchmesser vertikal eingebaut. Nach Fig. 3 befinden sich ein Trennmittelverdampfer mit wasserfreiem Natriumchlorid und drei Elektronenstrahlverdampfer unterhalb der Scheibe am Umfang. Alle Verdampfer sind auf demselben Radius des Trägers angeordnet. In zum Beispiel I abgewandelter Form wird auf dem horizontalen Träger nacheinander eine Schicht aus Natriumchlorid-Aluminiumoxid-Titan-Aluminiumoxid bei einem Vakuum von 7 x 10-5 mbar aufgedampft, wobei den Verdampfern alle Materialien kontinuierlich oder diskontinuierlich zugeführt werden. Entsprechende Einrichtungen sind aus der Literatur bekannt. Die auf dem Rotationsweg folgende Ablösestation unterscheidet sich dadurch, daß das Gefäß, in welchem die Ablösung der Schichten erfolgt, mit seinem Rand sehr eng, aber ohne diesen zu berühren, an der Unterseite der rotierenden Scheibe anliegt. Das Vakuum im Raum über dem Flüssigkeitspegel und dem scheibenförmigen Träger beträgt 0.04mbar. Rotierende Bürsten aus vakuumtechnisch geeignetem Material befördern die Flüssigkeit, in diesem Fall Ethylenglykol von 30°C, an den Träger und lösen das Trennmittel auf. Die aus 3 Schichten bestehenden Produktschichten suspendieren sich als Flocken in der Flüssigkeit. Ein Tauchverfahren ist wegen der horizontalen Anordnung der Scheibe hier nicht möglich. Der Träger rotiert mit einer Geschwindigkeit von 5 Umdrehungen pro Minute. Das erhaltene Produkt weist eine Dicke von 150 Nanometer auf. Die Plättchen werden auf gleiche Weise wie im Beispiel I erläutert, gewonnen.

Beispiel III:

10

15

20

25

30

35

In derselben Anordnung des Trägers, der Verdampfer und der Ablösestation des Beispiels I sollen planparallele Plättchen einer gewissen Zahl von sich wiederholenden Schichten des Typs A,B oder A,B,C erzeugt werden. Das in diesem Beispiel aufgedampfte Schichtsystem besteht aus einer Trennmittelschicht, hier Calciumchlorid, und einer Schichtenfolge aus Titanoxid und Magnestumfluorid, welche 15-mal wiederholt wird und mit einer weiteren Titanoxid endet. Der wesentliche Unterschied zu den Beispielen I und II ist, daß die Aufdampfung der Schichten nach folgender Reihenfolge durchgeführt wird:



-Die das Produkt vom Träger ablösenden Bürsten werden soweit abgesenkt, daß sie nicht mehr im Kontakt mit dem Träger stehen.

-Der Trennmittelverdampfer trägt während ein bis zwei vollen Umdrehungen des Trägers Calciumchlorid auf. Danach wird eine Blende zwischen ihn und dem Träger nach bekannter Weise eingefahren. Weiteres Trennmittel erreicht den Träger nicht mehr.

-Je ein Verdampfer, mit Titanoxid und Magnesiumfluorid gefüllt, trägt in kontrollierter Schichtdicke pro Umdrehung, bei gleichzeitiger Messung der aufgetragenen Schichtdicke nach bekannten Verfahren eine hochbrechende und eine niedrigbrechende Schicht auf. Nach Erreichen der gewünschten Schichtzahl werden beide Verdampfer mit einer Blende verschlossen.

15

20

25

10

-Die rotierenden Bürsten, die die Aufgabe haben, das Schichtsystem mittels einer Flüssigkeit, hier mittels Ethylenglykol, durch Auflösen des aufgedampften Trennmittels von Träger zu entfernen, werden mechanisch so verstellt, daß sie in Berührung mit dem Träger gelangen. Die Ablösung und Weiterverarbeitung der Plättchen geschieht in der im Beispiel I beschriebenen Weise. Die Rotationsgeschwindigkeit des Trägers wird so weit reduziert, daß die Ablösung in einem einzigen Durchgang erfolgen kann.

-Die rotierenden Bürsten werden wieder so verstellt, daß sie nicht in Kontakt mit dem rotierenden Träger gelangen.

-- Es beginnt die Wiederholung des Prozesses.

Vorteilhaft ist es, daß mit dieser Variante nach Beispiel III mit wenigen Verdampfern planparallele Plättchen mit einer großen Zahl von sich wiederholenden Schichtpaaren oder Dreifachschichten ohne Unterbrechung des Vakuums erzeugt werden können.

In den Beispielen I bis III gelangen noch sehr geringe Spuren der Ablöseflüssigkeit als ein an dem Träger anhaftender Film von we-

manage and maken him	 and the second control of	والمام المتافية والمتاب والمتاب والمتابع والمتابع والمتابع والمتابع والمتابع والمتابع والمتابع والمتابع والمتابع	Marie de la	 er – i hand no serodeboords ha hasanagaridsele og Reinbelt på oc	A COLUMN TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.
					-
			•		
1					

-#

10

15

20

25

30

nigen Moleküllagen in den Verdampfungsteil. Dieser Effekt, der bei allen anderen Verfahren der Vakuumbeschichtung sehr schädlich wäre, erweist sich hier in den meisten Anwendungsfällen sogar als nützlich, da er die Haftfestigkeit des aufgedampften Trennmittels auf dem Träger vermindert und für eine schnellere und vollkommende Ablösung in der Flüssigkeit sorgt. Da die Aufdampfschichten selbst das Produkt bilden, ist eine gute Haftung an einer Oberfläche nicht gefordert.

Alle Varianten erfüllen den Erfindungsgedanken, der darauf basiert, daß auf ein oder mehrere in einer Vakuumkammer mit 2 oder 3 Vakuumzonen rotierenden starren Träger nacheinander ein Trennmittel und die Produktschichten bei einer Umdrehung von 360° des Trägers, der ein rotationssymmetrisches Gebilde ist, im Vakuum aufgebracht werden. Diese Produktschichten werden gleichzeitig an einer anderen Stelle vom Träger abgelöst und die dadurch erhaltene Suspension wird aus dem Vakuumraum entfernt. Danach erfolgt durch Filtern, Zentrifugieren, weiteres Verkleinern und Einbringen in einen flüssigen Träger, der ein Lack oder eine Tinte sein kann, die weitere Verarbeitung der Suspension bei Atmosphärendruck zu den Endprodukten, wie metallisch reflektierenden Lacken oder Druckfarben.

Ein kontinuierliches. mittels eines Vakuum-Beschichtungsverfahrens auf einem oder mehreren beweglichen rotationssymmetrischen, starren Trägern erzeugtes Schichtsystem weist somit eine oder mehrere anorganische Trennmittelschichten und darauf abgeschiedene Produktschichten aus Metallen, Oxiden, Fluoriden, Nitriden oder Karbiden, welche in einem einzigen Umlauf kontinuierlich vom Träger durch Einwirken einer Flüssigkeit entfernt werden, welche die anorganische Trennmittelschicht löst und gleichzeitig die nicht in der Flüssigkeit löslichen Produktschichten vom Träger ablöst und in Flocken zerfallen läßt, auf. Ein um eine Achse rotierender, starrer Träger befindet sich dabei in einer Vakuumkammer, die in mindestens zwei Druckstufen durch Zwischenabschottungen geteilt ist, wobei der Bereich, in welchem der rotierende, starre Träger die Zwischenabschottungen durchquert, als Kanal ausgebildet ist. Der rotierende,

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		,
		•
والمنافقة والمنا	والمراوعة والمراوعة الموارية والمراوعة والمراع	والمقاومة والمراجة والمراجة والمعاونة والمعاون
		•
		•

15

20

25

30

starre Träger wird in einer ersten Zone mit einem in einer Flüssigkeit löslichen, im Vakuum ohne Zersetzung verdampfbaren Trennmittel beschichtet und durchläuft während derselben Rotation eine zweite einem oder mehreren Verdampfern, Produktschichten erzeugen. Der starre Träger durchläuft auf seinem Rotationsweg eine dritte Zone in einen getrennt gepumpten weiteren Vakuumraum von 10-3 bis 1 mbar, in welchem die Trennmittelschicht oder die Trenmmittelschichten mittels einer Flüssigkeit, deren Dampfdruck geringer oder gleich dem Druck im zweiten Vakuumraum ist, aufgelöst wird, wobei sich die nicht lösliche Produktschicht oder die Produktschichten als nicht zusammenhängende Teilchen vom Träger ablösen und dann als Suspension in der Flüssigkeit vorliegen. Der rotierende, starre Träger wird auf seinem weiteren Rotationsweg der Einwirkung der Flüssigkeit entzogen, von Resten der Flüssigkeit befreit, dem Prozeß der Beschichtung mit Trennmittel und den Produktschichten wieder zugeführt.

Die Schritte der Bedampfung mit Trennmittel und mit den Produktschichten und die Auflösung des Trennmittels in einer Flüssigkeit erfolgen bei gleicher Winkelgeschwindigkeit des starren, rotierenden Trägers kontinuierlich und gleichzeitig an verschiedenen Orten des Trägers.

Durch sich wiederholende Anordnung eines Verdampfers für das Trennmittel und der Verdampfer für die Produktschichten können mehrere Lagen von Produktschichten während derselben Rotation des starren Trägers gleichzeitig erzeugt werden.

Der rotierende, starre Träger kann aus einer oder mehreren parallelen Scheiben, einem oder mehreren geschlossenen oder offenen Zylindern oder aus einem oder mehreren geschlossenen oder offenen, anderen rotations- symmetrischen Körpern bestehen, die entweder auf einer gemeinsamen Achse oder auf mehreren Achsen rotieren.

 ··	 	
		,
	4) (22)	

-£.

Bei Verwendung eines rotierenden, starren Trägers, der aus mehreren parallelen Scheiben besteht, können alle oder einige gleichzeitig beidseitig beschichtet werden.

Neben dem Aufdampfverfahren können auch weitere Beschichtungsverfahren unter Vakuum, wie das Sputtern oder die Plasmapolymerisation, oder eine Kombination dieser Verfahren in derselben Vakuumkammer verwendet werden.

Der rotierende, starre Träger weist eine Oberfläche auf, die aus Metall, Glas, Email, einer Keramik oder einem organischen Material besteht, wobei das Material der Oberfläche und des Trägers unterschiedlich sein kann.

Der rotierende starre Träger weist eine Oberfläche auf, die entweder naturbelassen, poliert oder strukturiert sein kann.

Die Schritte der Beschichtung mit Trennmittel, die sich mindestens einmal wiederholende Beschichtung mit mindestens zwei verschiedenen Substanzen, welche in ihrer Gesamtheit eine Schichtsystem ergeben, und die Ablösung dieses Schichtsystems erfolgen nacheinander und ohne Unterbrechung des Vakuums.

Als Alternative zur Beschichtung mit einem anorganischen Trennmittel kann mit einem organischen Trennmittel beschichtet werden. Somit besteht statt des Lösens des Trennmittels in einem Lösungsmittel die Möglichkeit ein organisches Trennmittel wie z.B. Wachs, Harz oder ein thermoplastischer Kunststoff beispielsweise durch Verdampfung oder im flüssigen Zustand durch Tauchen, Walzen, Gießen oder Sprühen auf den Träger, aufzutragen. Beispiele für das organische Trennmittel sind Natrium-, Lithium-, Magnesium-, Aluminiumstearat, Fettalkohole und Wachsalkohole des Typs C_XH_yO mit 15 < C < 30, Paraffinwachse, verzweigte und unverzweigte Fettsäuren mit C > 15 und Thermoplaste.

20

25

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			•
			3 • ••
AND PARTIES AND THE STATE OF TH	والمراوية المراوية والمراوية والمتاوية والمراوية والمراوية والمراوية والمراوية والمراوية والمراوية والمراوية والمراوية	والمنافظة والمتنافظ والمتنافظ والمنافظ أكاله والمنافظ والمتنافظ وا	التؤور المتامة فسيستسيب ويناث مسيفسية فللتناف والمتاقب والمنافعة المنافضة المتافسة فيادة المتأول المستدع ويتمان المساومة والمتاوات والمساومة والمتاوات والمساومة والمتاوات وا
	·	*	

10

15

Auf das auf diese Weise aufgebrachte organische Trennmittel kann in gleicher Weise wie beim anorganischen Trennmittel die zumindest eine Produktschicht aufgedampft werden.

Die Wahl organischer Trennmittel erfolgt nach vier Kriterien: -Das Trennmittel muß bei der vorkommenden thermischen Belastung

des Trägers durch das Aufdampfen der Produktschicht noch als fester Körper vorliegen.

-Das Trennmittel darf sich im flüssigen geschmolzenen Zustand unter Vakuum nur in sehr geringem Maße zersetzen und soll am Schmelzpunkt einen möglichst geringen Dampfdruck aufweisen, vorzugsweise von weniger als 1 mbar.

-Es darf mit der darauf aufgedampften Produktschicht keine chemische Reaktion eingehen.

-Das verwendete Trennmittel muß bei der nachfolgenden Weiterverarbeitung der Pigmente in Lacken oder Druckfarben mit bekannten Verfahren leicht abtrennbar sein oder im Endprodukt erlaubt sein.

20 Bei der weiteren Drehung des Trägers taucht dieser in ein Bad mit demselben geschmolzenen organischen Stoff wie das Trennmittel ein. Dort zerfällt die Produktschicht beim Schmelzen des organischen Stoffes in kleine Partikel, die dann als Suspension oder Sediment in dem organischen Stoff vorliegen. In den weiteren Schritten kann 25 diese Suspension auf gleiche Art und Weise abgepumpt, gefiltert und der weiteren Verarbeitung zu Lacken oder Druckfarben zugeführt werden.

Ein Vorteil der Verwendung eines solchen Verfahrens mit einem organischen Trennmittel besteht darin, daß nach dem Austauchen aus 30 dem Bad eine dünne Schicht des organischen Stoffes auf dem Träger verbleibt, welche dann erneut als Trennmittel zum Einsatz gelangt. Eventuell in diese Trennmittelschicht noch eingebettete, wenige Pigmentpartikel spielen keine Rolle und laufen nochmals durch den Prozeß, ohne daß sie weiter bedampft werden, da diese in dem Trennmit-35 tel eingebettet sind.

				•
4	V 625 5			
				•
		ĺ		

Die vorliegende Erfindung bezieht sich somit auf eine Vorrichtung zum Erzeugen von planparallen PTättchen mit einem um eine Achse drehbaren Träger, einer Einrichtung zur Beschichtung eines Flächenabschnitts des Trägers mit zumindest einer Produktschicht, einer Einrichtung zum Ablösen der Produktschicht von dem Flächenabschnitt des Trägers in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen, wobei der Transport des Flächenabschnitts zwischen der Beschichtungseinrichtung und der Ablöseeinrichtung durch Rotation des Trägers erfolgt. Dabei kann eine Einrichtung zum Beschichten des Trägers mit einer Trennmittelschicht vor dem Aufbringen der Produktschicht vorgesehen sein. In der Ablöseeinrichtung wird die Trennmittelschicht aufgelöst und werden die planparallelen Plättchen freigesetzt.

-						* * *
talente de la seconda de la companya del companya del companya de la companya de	terior experience and another section of the sectio	14 2 1 Sec.	AND AND STATE OF STAT	949 - V A 49	40 V V	ंबन्द

Ansprüche

- Verfahren zum Erzeugen von planparallelen Plättchen, das die Schritte aufweist:
- a) Beschichten eines Flächenabschnitts eines um eine Achse drehbaren Trägers (5) mit zumindest einer Produktschicht,
- b) Transport des Flächenabschnitts durch Rotation des Trägers
 (5) im Anschluß an Schritt a),
- c) Ablösen der Produktschicht von dem Flächenabschnitt des Trä-10 gers im Anschluß an Schritt b) in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen.
- Verfahren nach Anspruch 1, wobei der Flächenabschnitt des Trägers (5) in Schritt a) vor dem Aufbringen der Produktschicht mit einem anorganischen Trennmittel beschichtet wird und in Schritt c) die Trennmittelschicht aufgelöst wird.
- Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, wobei in Schritt a) zumindest zwei Produktschichten auf den Flächenabschnitt des Trägers (5)
 aufgebracht werden.
 - 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei die Schritte a) bis c) während einer Umdrehung des Trägers (5) ausgeführt werden.
 - 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei die Schritte a) und b) während zumindest zwei Umdrehungen des Trägers $(\bar{5})$ ausgeführt werden und sich Schritt c) anschließt.
- 6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei die Schritte a), b) und c) bei gleicher Winkelgeschwindigkeit des Trägers kontinuierlich und gleichzeitig an verschiedenen Flächenabschnitten des Trägers ausgeführt werden.
- 7. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei in Schritt a) ein Beschichtungsverfahren unter Vakuum verwendet wird.

at talket the agent type by type on the group of the grou	gang anggantanan mandiri panan di di digi gari ya a aasa	ang i tan ngang-nganganga ga say ng ng ngang ng anggan sa anggan sa	The second section of the second section of the second section	يېپى يىد د د د د د د د د د د د د د په د په د پ	ساعتها والوطرة الافوائرة الرابها يولهنها السائس	ي بييمند ماهد به خربانيونيون و ادرستان پيشاندي به باهايوندريانيان	enga synaaging region ti minga ti selaan qaareesii — be tik missi saga kenasi sa kashari saadelifti.

8. Vorrichtung zum Erzeugen von planparallelen Plättchen, insbesondere zur Ausführung des Verfahrens nach einem der vorhergehenden Ansprüche, mit

einem um eine Achse drehbaren Träger (5),

einer Einrichtung (9a, 9b, 9c) zur Beschichtung eines Flächenabschnitts des Trägers (5) mit zumindest einer Produktschicht,

einer Einrichtung (13) zum Ablösen der Produktschicht von dem Flächenabschnitt des Trägers in einer solchen Weise, daß planparallele Plättchen entstehen,

wobei der Transport des Flächenabschnitts zwischen der Beschichtungseinrichtung (9a, 9b, 9c) und der Ablöseeinrichtung (13) durch Rotation des Trägers (5) erfolgt.

15

5

9. Vorrichtung nach Anspruch 8, wobei sich der Träger (5) in einer Vakuumkammer befindet und zwischen der Beschichtungseinrichtung und der Ablöseeinrichtung (13) eine Zwischenabschottung (12a, 12b) zur Erzeugung von zwei Druckstufen vorgesehen ist.

20

- 10. Vorrichtung nach Anspruch 8 oder 9 mit einer Einrichtung zum Beschichten des Trägers mit einer Trennmittelschicht vor dem Aufbringen der Produktschicht, wobei
- das Trennmittel ein anorganisches Trennmittel ist, welches sich im Vakuum ohne Dissoziation verdampfen läßt,

die Produktschichten Metalle, Oxide, Fluoride oder Karbide aufweisen, und

der Träger (5) Metall, Glas, Email, Keramik oder ein organisches Material aufweist.

- 11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 10, wobei der Träger (5) einen offenen oder geschlossenen rotationssymmetrischen starren Körper aufweist.
- 35 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 10, wobei der Träger (5) mehrere offene oder geschlossene rotationssymmetrische

	•
	: 4. ,
	الموادا والمصافح والمعارض والم

10

15

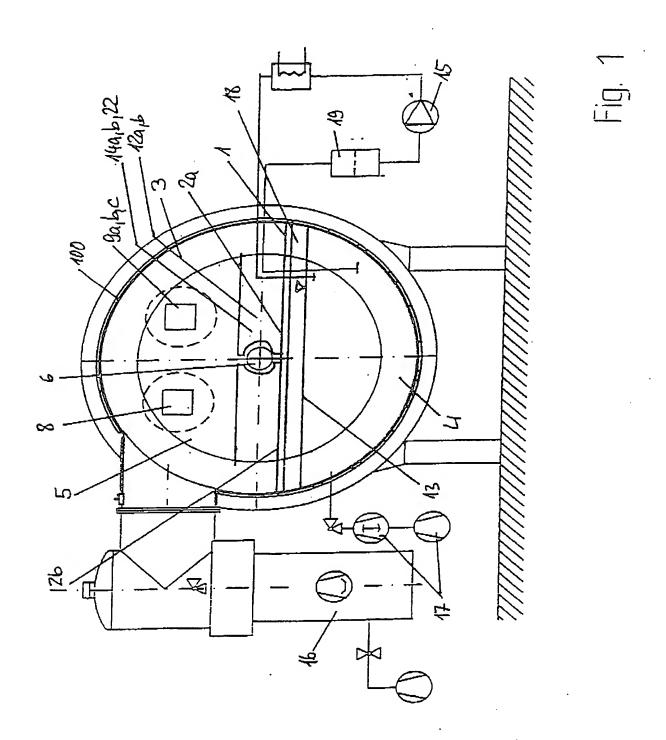
20

starre Körper aufweist, die um eine gemeinsame Achse oder um mehrere Achsen rotieren.

- 13. Vorrichtung nach Anspruch 12, wobei der Träger (5) mehrere parallele Scheiben aufweist, von denen zumindest eine von der Beschichtungseinrichtung beidseitig beschichtbar ist.
- 14. Verfahren nach Anspruch 1, wobei der Flächenabschnitt des Trägers (5) in Schritt a) vor dem Aufbringen der Produktschicht mit einem organischen Trennmittel beschichtet wird und in Schritt c) die Trennmittelschicht geschmolzen wird.
- 15. Verfahren nach Anspruch 14, wobei der flächenabschnitt des Trägers (5) in Schritt a) durch Tauchen, Walzen, Gießen oder Sprühen flüssig beschichtet wird, im weiteren Verlauf der rotierenden Bewegung des Trägers (5) die Trennmittelschicht durch Abkühlung des Trägers auf diesem erstarrt, in der Folge mit einer oder mehreren Produktschichten im Hochvakuum bedampft wird und danach in Schritt c) die Trennmittelschicht geschmolzen wird, wobei die sich auf dieser befindlichen Produktschicht in Flocken zerfällt und dann im Trennmittel als Gemisch vorliegt.
- 16. Vorrichtung nach Anspruch 8 oder 9 mit einer Einrichtung zum Beschichten des Trägers mit einer Trennmittelschicht vor dem 25 Aufbringen der Produktschicht, wobei

das Trennmittel ein schmelzbares organisches Trennmittel ist, die Produktschichten Metalle, Oxide, Fluoride oder Karbide aufweisen, und

der Träger (5) Metall, Glas, Email, Keramik oder ein 30 organisches Material aufweist.

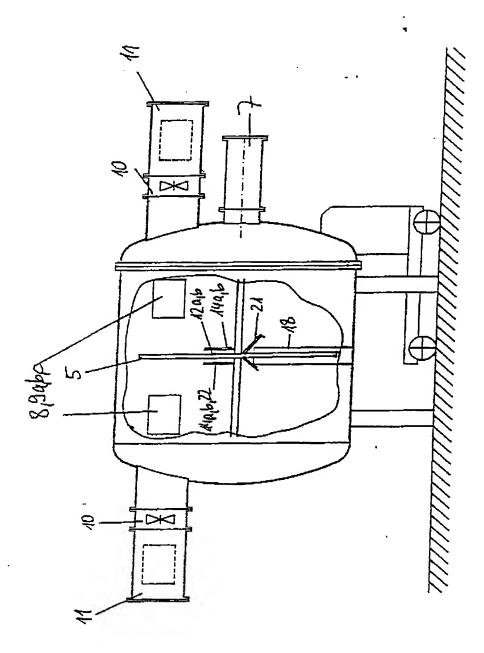


ERSATZBLATT (REGEL 26)

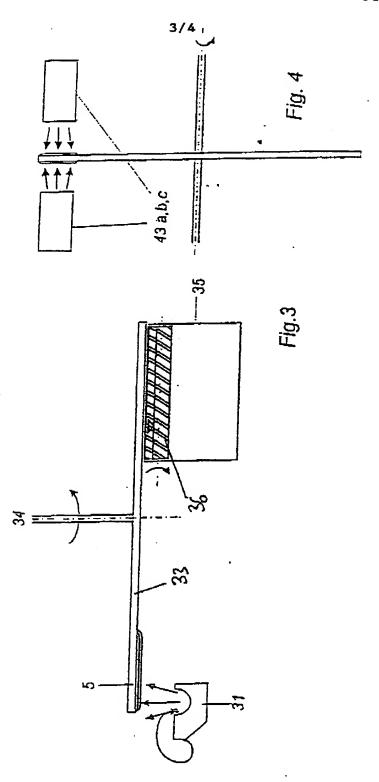
JC13 Rec'd PCT/PTO 2-7 MAR 2002

2/4





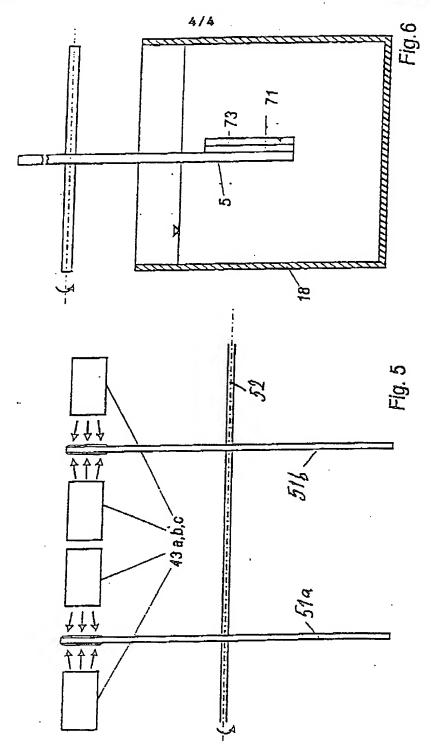
ERSATZBLATT (REGEL 26)



ERSATZBLATT (REGEL 26)

JC13 Rec'd PCT/PTO 2 / MAR 2002

PCT/DE00/02419



ERSATZBLATT (REGEL 26)

JC13 Rec'd PCT/PTO 2 / MAR 2002





PCT REQUEST

WE4309

0	For receiving Office use only	
0-1	International Application No.	
0-2	International Filing Date	
0-3	Name of receiving Office and "PCT International Application"	
0-4	Form - PCT/RO/101 PCT Request	
0-4-1	Prepared using	PCT-EASY Version 2.91
		(updated 01.01.2001)
0-5	Petition	
	The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty	
0-6	Receiving Office (specified by the	German Patent and Trade Mark Office
	applicant)	(RO/DE)
0-7	Applicant's or agent's file reference	WE4309
I	Title of invention	PROCESS AND APPARATUS FOR PRODUCING PLANE-PARALLEL PLATELETS
-	Applicant	
II-1	This person is:	applicant and inventor
11-2	Applicant for	all designated States
11-4	Name (LAST, First)	WEINERT, Jasmin
11-5	Address:	Pienzenauerstr. 129
		D-81925 Munchen
		Germany
II-6	State of nationality	DE
11-7	State of residence	DE
IV-1	Agent or common representative; or address for correspondence The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:	agent
IV-1-1	Name	WINTER, BRANDL, FURNISS, HUBNER, ROSS, KAISER, POLTE, PARTNERSCHAFT, PATENT-UND RECHTSANWALTSKANZLEI
IV-1-2	Address:	Barvariaring 10 D-80336 Munchen Germany
IV-1-3	Telephone No.	+49/89/54301-600
IV-1-4	Facsimile No.	+49/89/54301-700
IV-1-5	e-mail	infor@wbetal.de
		THE CE WAS CALL . GO

		•
ger		
	Å.	



Draft (NOT for submission) - printed on 27.03.2002 01:30:30 PM

V	Designation of States		
V-1	Regional Patent	EP: AT BE CH&LI CY DE DK ES FI FR GE	3 GR
	(other kinds of protection or treatment, if any, are specified between	IE IT LU MC NL PT SE and any other S	State
	parentheses after the designation(s)	which is a Contracting State of the	
	concerned)	European Patent Convention and of th	ıe
		PCT (except TR)	
V-2	National Patent (other kinds of protection or treatment, if any, are specified between parentheses after the designation(s) concerned)	BR CA CN JP KR MX US	
V-5	Precautionary Designation Statement		
	In addition to the designations made under items V-1, V-2 and V-3, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) of the State(s) indicated under item V-6 below. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant		
V-6	at the expiration of that time limit. Exclusion(s) from precautionary	NOVE	
V -0	designations	NONE	
VI-1	Priority claim of earlier national		
VI-1-1	application Filing date	01 October 1999 (01.10.1999)	
VI-1-2	Number	19947386.2	
VI-1-3	Country	DE	
VI-2	Priority claim of earlier national		
1404	application	1000 (00 10 1000)	
VI-2-1	Filing date	28 October 1999 (28.10.1999)	
VI-2-2	Number	19952032.1	
VI-2-3	Country	DE	
VII-1	International Searching Authority Chosen	European Patent Office (EPO) (ISA/EI	2)
VIII	Check list	number of sheets electronic file(s) attach	ied
VIII-1	Request	4 –	
VIII-2	Description	21 -	
VIII-3	Claims	3 –	
VIII-4	Abstract	1 –	
VIII-5	Drawings	4 -	
VIII-7	TOTAL	33	
	Accompanying items	paper document(s) attached electronic file(s) attach	ned
VIII-8	Fee calculation sheet	✓ -	
VIII-16	PCT-EASY diskette	- diskette	
VIII-18	Figure of the drawings which should accompany the abstract	1	
VIII-19	Language of filing of the international application	German	

Resident and the second of the

WE4309

CT REQUEST		
	Draft (NOT for submission) - printed on 27.03.2002	01:30:30 PM

IX	Signature of applicant or agent	
IX-1	Name (LAST, First)	
IX-2	Capacity	

FOR RECEIVING OFFICE USE ONLY

10-1	Date of actual receipt of the purported international application	
10-2	Drawings:	
10-2-1	Received	
10-2-2	Not received	
10-3	Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application	
10-4	Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2)	
10-5	International Searching Authority	ISA/EP
10-6	Transmittal of search copy delayed until search fee is paid	

FOR INTERNATIONAL BUREAU USE ONLY

11-1	Date of receipt of the record copy by			
	the International Bureau	 	 	

	٠٠ ٠ ٠٠ ستو
一种,我们是一种,我们就是我们就是我们就是我们的我们的,我们就是我们的我们的,我们们就是我们的我们的,我们们就是我们的我们的,我们们就是我们的我们的,我们们就是 第一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	nga minan makasan yan si inga minan aya makan sanaganca, nga anakan susukan anga ana min maga an maga an maga a
•	



WE4309

PCT-ANTRAG

Original (für EINREICHURG) - gedruckt am 25.07.2000 10:10:09 AM

ō	Yon Anneddeems suszufüllen	
0-1	Internationales Aktenzeichen.	
0-2	Internationalas Aranaidadatum	
0-3	Name des Anmatdeamts und "PCT International Application"	1
0-4	Formular - PCT/RO/101 PCT-Antrex	
0-4-1	erstedt durch Benutzung von	PCT-EASY Version 2.91
		(aktualisiert 01.07.2000)
0-6	Antregesseuchen Der Unterzeichnate beentregt, daß die vorlagende internetionale Anmediung nach dam Vertrag über die Internetionale Zusammenarbeit auf dam Gebiet des Patentwesens behandelt wird	
0-6	(Vom Annalder gewähltes) Annaldeemt	Deutsches Patent- und Markenamt (RO/DE)
D-7	Almanzeichen des Anmeldere oder Anweits	HE4309
	Bezeichnung der Erfindung	VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ERZEUGUNG PLANPARALLELER PLÄTTCHEN
8	Anmelder	
l-1	Diese Person lst	Anmelder und Erfinder
-2	Anmelder für	alle Bestimmungsstaaten
I-4	Mante (FAMILIENNAME, Vorteme)	WRINERT, Jasmin
- 5	Anschrift .	Piensonauerstr. 129 D-81925 München Doutschland
⊦ 6	Standsamgehörigkeit (Stant)	DE
F-7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE

 (\mathbb{R}^n)

÷						
						•
				•		
present with a present of the presen	PALANCIA ABBIGAN NAS INC	Control of the second s	anthe assessment of the control of t	The second of th	Hamiltonian government in destroy in temperatury programme and (government government in the first of the	and the property of the contract of the contra



Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 25.07.2000 10:10:09 AM

IV-1	Anwait oder gemeinsemer Vertreter; oder besondere Zustellanschrift	
	Die unten bezeichnste Person ist/wird hiermit bestellt, um den (die) Anmelder vo den Internetionsten Behünden zu vertreten und zuer abs:	
IV-1-1	Name	WINTER, BRANDL, FÜRNISS, HÜBNER, RÖSS,
		RAISER, POLTE, PARTNERSCHAFT, PATENT-
	1	UND RECHTSANUALTSKANZLEI
N-1-2	Anschrift	Dr. Willi Polte
		Bayariaring 10
		D-80336 Minchen
		Deutschland
N-1-3	Telsform.	+49/89/54301-600
IV-1-4	Telafapor.	÷49/89/54301-700
IV-1-5	e-mail	info@mb@tal.da
V	Bastimmung von Staaten	THE OCHOO CAL - CO
V-1	Regionales Palent	EP: AT BE CHALL CY DE DR ES FI FR GB GR
	(andare Schutzrechtserten oder Verfahren	IR IT 10 MC ML PT SE und jeder weitere
	sind ggf. In Klammern nach der (den) betreffenden Bestimmung(en) angegeben)	Staat, der Mitgliedsstaat des
		Europäischen Patentübereinkommens und
		Vertragsstaat des PCT ist
V-2	Nationales Patent	BR CA CW JP KR MK US
	(endere Schutzrechtsarten oder Verfahren	
	sind ggf. in Klammern nach der (den) betreffenden Bestimmung(en) angegeben)	
V-5	Ertdärung bzgl. vorsorgischer	
	Bestimmungen Zusätzlich zu den unter Punten V-1, V-2	
	and V-3 vorgenommentan Bestimmungen	
	nimmt der Anmelder nech Regel 4.9	
	Absetz b euch efte anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit	•
	Ausnahma dar nachatehend unter Puntit	
	V-6 angegebenen Steaten. Der Ammelder erklärt, deß diese zusätzlichen	
	Bestimmungan unter dam Vorbeheit einer	
	Bestätigung stehen und jede zusatzliche Bestimmung, die vor Ablazi von 15	
	Monaten ab dam Prioritätsdatum nicht	·
	bestätigt wurde, nech Ableuf dieser Frist als vom Anmelder zurücksenommen gilt.	
V-6		KEINE
	vorserglichs Besümmungen	,
VH1	eusgenommen warden Priorität einer früheren nationalen	
	Anmeldung becasprucht	
VI-1-1	Armeldedatum	01 Oktober 1999 (01.10.1999)
VI-1-2	Aldenzeichen	19947386.2
VI-1-3	Steet	DE

.







W₽4309

PCT-ANTRAG

Original (für EINREICHURG) - gedruckt am 25.07.2000 10:10:09 AM

VI-2	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht		
VI-2-1	Anmeidedatum	28 Oktober 1999 (28.	10.1999)
VI-2-2	Aktenzeichen	19952032.1	
VI-2-3	Stant	DE	
YI-3	Erauchen um Eratollung cinos		
	Priorititabelages	4	
	Das Armetdeemt wird ersucht, eine begteubigte Abschrift der in der (den)	VI-1, VI-2	
	nechstehend genernten Zeits(n)		
	bezeichneten früheren Aremeidung(en) zu erstellen und dem internationaten Büro zu		
	Obstroiteor		
VB-1	Gestihito internationale	Europäisches Patenta	mt (EPA) (ISA/EP)
VIH	Recharchanbahörda Kontrollista	Anzahi dar Blätter	Elektronische Datei(en) beigefügt
VIII-1	Antrea	A A	- Centurias a Damenti Dagerugi
VIII-2	Baschreitung	21	_
VIII-3	Ansoniche	3	
VIII-4	Zusammenfassung	1	₩04309g1.txt
VIII-5 VIII-5	Zeichnung(en)	<u> </u>	- G84309%I. CKE
/III-5 /III-7	INSGESAMT	A	<u> </u>
VIII-/		33	Total Control of the
/IIL-8	Belgefügte Untertagen Bet für da Gabühnanbarechnung	Untertage(n) in Peptarform beigefügt	Elektronische Datei(en) beigefügt
/III-18	PCT-EASY-Diskette	_	Diskette
/HL-18	Nr. dar Abb. der Zeichn. die mit der		DIBAGECS
/ H-10	Zuszmineni. veröffentlicht verden soll	1	•
/IH-19	Sprache dar Int. Anmeldung	Deutsch	
X-1	Unterschrift das Armeidere oder	71	
	Ancesta		
X-1-1	Name	WINTER, BRANDL, FÜRNI	
		KAISER, POLTE, PARTHI	erschaft, patent-
		UMD RECHTSAMMALTSKAMZ	ZLEI .
K-1-2	Name der unterzeichnenden Person	Dr. Willi POLTE	
(-1-3	Eigenschaft	Anyalt	
	NOM W	nmeldeakit auszufüllen	
0-1	Datum des tateschlichen Eingeren	200 1 - 60	
	disser internationaten Anmeldung	<u> </u>	
0-2	Zeichmung(en):		
0-2-1	Einoecancen		

10-1	Datum des tateächlichen Eingenge disser internationalen Anmeldung	16°1 %
10-2	Zeichmung(en):	
10-2-1	Eingegangen	
10-2-2	Nicht eingegengen	
10-3	Geändertea Eingersgadetum aufgrund nechträglich, jodoch fristigerecht eingeg. Untertega(n) oder Zeichnung(en) zur Vervollständigung dieser ht. Anmeldung	
10-4	Datum des fristgerechten Eingerigs der Berichtigung nech PCT Artikel 11(2)	

 $\psi_{\frac{1}{2},\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}$

			•
-			

	.0	WE4309	
PCT-	ANTRAG Original (Not Einer	te:CHURRO) - gedruckt zm 25.07.2000 10:10:09 AM	***************************************
10-5	Internationals Recherchenbehörds	ISA/EP	
10-8	Übermittlung des Recherchenswenplare bis zur Zehlung der Recherchengebühr zufgeschoben		
		nationalen büro auszufüllen	
11_1	Datum des Elngangs des	4	

	-		·	 		 			
								v = v ≤ v = p v	
						:			
The state of the s	amendador o mai	والمرافق فيطير يناسة بمانت واحداد وم المعينونيين		 Contraction of the Contraction o	manifestation of the second section of the consequences	 رسي عليات الهيزيوانيات بسائها المعامل فيديات	فيا - دمواطلت عاموطلواه الجوديد	د د وادمونوس بومونده د بود موده د وود د	
<u> </u>									
Ÿ.									